

# จุลสาร

สมาคมแพทย์ระบบ

ทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย



ปีที่ 9 ฉบับที่ 38 เมษายน 2544

ISSN 0857-6351

<http://www.thraigastro.org>



● อาจารย์หมื่นอวิกิจ วีรานุวัตติ

● Protein Losing-Enteropathy

● โปรแกรมการประชุมวิชาการกลางปี 2544

สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย



## สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหาร แห่งประเทศไทย

ข้อสารสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย จัดพิมพ์  
โดยอนุมัติของคณะกรรมการอำนวยการสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหาร  
แห่งประเทศไทย กำหนดออกทุก 2 เดือน แจกจ่ายโดยไม่คิดมูลค่าแก่สมาชิก  
ของสมาคมฯ ตลอดจนห้องสมุดโรงพยาบาลชุมชน และโรงพยาบาลประจำ  
จังหวัดทั่วประเทศ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมความรู้ในระบบทางเดิน  
อาหาร และประชาสัมพันธ์กิจกรรมของสมาคมฯ

สำนักงาน:-

ศึกพระอุป ชั้น 1 สาขาวิชาโภคระบบทางเดินอาหาร

รพ.ศิริราช

ต.พราณนก

บางกอกน้อย

กรุงเทพฯ 10700

โทร 419-7281-3 ต่อ 117, 412-0586

โทรสาร 411-5013, 412-0586

# สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

ปีที่ 9 ฉบับที่ 38

เมษายน 2544 ISSN 0857-6351

## รายงานคณะกรรมการฯ

ที่ปรึกษา	แพทย์หญิงศศิประภา บุญญพิสิฐช์
	นายแพทย์อุดม คันธนาร
บรรณาธิการ	นายแพทย์สมชาย ลีลาฤทธิ์วงศ์
กองบรรณาธิการ	แพทย์หญิงโภมศรี โนยิตชัยวัฒน์
	นาวาอากาศโทนายแพทย์วิญญา จันทรสุนทรกุล
	นายแพทย์ทวีศักดิ์ แทนวันดี
	นายแพทย์ธีระ พิรชิริสุทธิ์
	นายแพทย์นุสานันธ์ กัตตเกรณุ
	นายแพทย์พิศาล ไม่เรียง
	นายแพทย์มนติ ลีโภชลิต
	นายแพทย์ยุทธนา ศควรรย์ธำรง
	พันตำรวจเอกนายแพทย์วรพันธุ์ เสารรส
	นายแพทย์ศตวรรษ ทองสวัสดิ์
	แพทย์หญิงสุพร ตรีพงศ์กรรณา
	นายแพทย์สิริวัฒน์ อนันตพันธุ์พงศ์
	พันเอกนายแพทย์อนุชิต ญาณพุทธิ
พิมพ์ที่	ศุภวนิช การพิมพ์
จำนวน	1,500 เล่ม

# จุลสารสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

ปีที่ 9 ฉบับที่ ๗๘

เมษายน 2544



หน้า

รายงานกิจกรรมการอ่านวารสาร

4

## สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

รายงานนายกสมาคม

10

รายงานการประชุมคณะกรรมการอ่านวารสารสมาคมฯครั้งที่ 3/2544

15

รายงานการประชุมคณะกรรมการอ่านวารสารสมาคมฯวาระพิเศษ

27

อาจารย์หมอมวิกิจ วีรานุวัตติ

35

Interhospital GI Conference

A middle age woman with chronic watery diarrhea

68

## Interesting Topics Review

Primary lupus-associated protein-losing enteropathy

75

Acute Gastric Dilatation

88

ปฏิทินการประชุมวิชาการที่น่าสนใจ

99

โปรแกรมการประชุมวิชาการกลางปี 2544

101

บรรณาธิการแต่ง

106

ภาพขาว

108

ผู้สนับสนุนการจัดพิมพ์หนังสือจุลสารสมาคม

110

ใบสมัครเป็นสมาชิกสมาคม

111

## รายงานคณะกรรมการอำนวยการสมาคม

ประจำปี 2544-2545

1. แพทย์หญิงศศิประภา	บุญญพิสิฐช์	นายกสมาคม
2. นายแพทย์ประวิทย์	เดชวีระศิริกุล	รั้งตำแหน่งนายก
3. นายแพทย์มานิด	ลีโภวสิต	อุปนายก
4. นายแพทย์ทวีศักดิ์	แทนวันดี	เลขานุการ
5. แพทย์หญิงชุด米	ประนูลสินกรพัชร์	เหรียญญิก
6. นายแพทย์จรินทร์	โรจน์บวรวิทยา	ประธานฝ่ายปฏิคม
7. นายแพทย์กำธร	แผ่นสวัสดิ์	ประธานฝ่ายวิจัย
8. แพทย์หญิงโรชา	มหาชัย	ประธานฝ่ายวิชาการ
9. นายแพทย์ไฟโรมัน	เหลืองโรจนกุล	ประธานฝ่ายโรคตับ
10. พันเอกนายแพทย์สรุพล ชื่นรัตน์ นกุล		ประธานฝ่ายอินโนเวชันโอดิสโคปี
11. นายแพทย์พิศาล	ไมเรียง	ประธานฝ่ายการศึกษา หลังปริญญา
12. นายแพทย์สุชา	กรุงทอง	ประธานฝ่ายวารสาร
13. นายแพทย์ธีระ	พิรัชต์วิสุทธิ์	ประธานฝ่ายวิเทศสัมพันธ์
14. นายแพทย์ทองดี	ชัยพาณิช	กรรมการกลาง
15. นายแพทย์คณิต	อธิสุข	กรรมการกลาง
16. แพทย์หญิงโอมครี	โภษิตชัยวัฒน์	กรรมการกลาง
17. นายแพทย์นุสันธ์	กลัดเจริญ	กรรมการกลาง
18. นายแพทย์บัญชา	โอวาทพารพร	กรรมการกลาง
19. นายแพทย์พงษ์พิรະ	สุวรรณกุล	กรรมการกลาง
20. น้าวอาภาคເອກນາຍแพทย์ไฟฟูร์ย์	จ้วงพานิช	กรรมการกลาง

21. แพทย์หญิงลินดา	บรรวนี	กรรมการกลาง
22. พันตำรวจเอกนายแพทย์วรพันธุ์ เสารรส		กรรมการกลาง
23. นราอาภาศโภนาຍแพทย์วิจัย จันทรสุนทรกุล		กรรมการกลาง
24. นายแพทย์วิจิช	วีรานุวัตติ	กรรมการกลาง
25. แพทย์หญิงวีณา	วงศ์พาณิช	กรรมการกลาง
26. นายแพทย์สุภาพร	นานัสนติธรรม	กรรมการกลาง
27. นายแพทย์สมชาย	ลีลาภุศลวงศ์	กรรมการกลาง (ผู้ช่วยเลขานุการ)
28. พันเอกนายแพทย์สุรพล สุรังค์ศรีรัฐ		กรรมการกลาง
29. นายแพทย์สุริยะ	จักระพาก	กรรมการกลาง
30. นายแพทย์องอาจ	ไพรสอนทรงกรูร	กรรมการกลาง
31. พันเอกนายแพทย์อนุชิต ญา铺พุทธิ		กรรมการกลาง
32. นายแพทย์อุดม	ศรีนทร์	กรรมการกลาง
33. แพทย์หญิงกรรณิการ์	พรพัฒน์กุล	ที่ปรึกษา
34. นายแพทย์เกรียงไกร	อัครวงศ์	ที่ปรึกษา
35. นายแพทย์จินดา	สุวรรณรักษ์	ที่ปรึกษา
36. นายแพทย์พินิจ	กุลละวณิชย์	ที่ปรึกษา
37. นายแพทย์เติมชัย	ไชยนุวัติ	ที่ปรึกษา
38. พลตรีนายแพทย์วิชัย	ชัยประภา	ที่ปรึกษา
39. นายแพทย์สมหมาย	วิไลรัตน์	ที่ปรึกษา
40. นายแพทย์สวัสดิ์	พิตะนันท์	ที่ปรึกษา
41. นายแพทย์สัจพันธ์	อิศรเสนา	ที่ปรึกษา
42. พลอากาศตรีนายแพทย์สุจินต์ จาจินดา		ที่ปรึกษา

## รายนามคณะกรรมการฝ่ายวิจัย

1. นายแพทย์กัมาร	ผู้สวัสดิ์	ประธาน
2. นายแพทย์ธนินทร์	ใจนันบวรวิทยา	อนุกรรมการ
3. แพทย์หญิงโนนมาศรี	โภษพิชัยวัฒน์	อนุกรรมการ
4. แพทย์หญิงชุดามา	ประนูลสินทรัพย์	อนุกรรมการ
5. นายแพทย์ธีระ	พิรช์วิสุทธิ์	อนุกรรมการ
6. นายแพทย์นุสานธี	กลัดเจริญ	อนุกรรมการ
7. นายแพทย์บัญชา	โอวาทพารพร	อนุกรรมการ
8. นายแพทย์ประวิท	เลิศวีระศิริกุล	อนุกรรมการ
9. นายแพทย์พลรัตน์	วิไลรัตน์	อนุกรรมการ
10. นายแพทย์พิศาล	ไม่เรียง	อนุกรรมการ
11. นายแพทย์มานิต	สีโภชนาลิต	อนุกรรมการ
12. นายแพทย์อุทธนา	ศตวรรษชั่รัง	อนุกรรมการ
13. นราอาภาคโภนายนายแพทย์วิจูญ จันทรสุนทรกุล		อนุกรรมการ
14. แพทย์หญิงวโรชา	มหาชัย	อนุกรรมการ
15. พันตำรวจเอกนายแพทย์วรพันธุ์ เถาวรส		อนุกรรมการ
16. นายแพทย์ศศิวรรษ	ทองสวัสดิ์	อนุกรรมการ
17. นายแพทย์สถาพร	นานัสนสิติ์	อนุกรรมการ
18. นายแพทย์เสถียร	เดชะ ไพบูลย์	อนุกรรมการ
19. พันเอกนายแพทย์สุรพล ชื่นรัตนกุล		อนุกรรมการ
20. พันเอกนายแพทย์สุรพล ศร้างค์ศรีรัฐ		อนุกรรมการ

21. นายแพทย์สิริวัฒน์	อนันตพันธุ์พงศ์	อนุกรรมการ
22. นายแพทย์องอาจ	ไพรสอนาราภรณ์	อนุกรรมการ
23. พันเอกนายแพทย์อนุชิต	ุษาพุทธิ	อนุกรรมการ
24. นายแพทย์อุดม	คกินทร์	อนุกรรมการ
25. นายแพทย์อุทัย	เก้าเอี้ยน	อนุกรรมการ
26. แพทย์หญิงกรรภิการ์	พรพัฒน์กุล	ที่ปรึกษา
27. นายแพทย์เกรียงไกร	อั้ครวงศ์	ที่ปรึกษา
28. นายแพทย์ทองดี	ชัยพานิช	ที่ปรึกษา
29. นายแพทย์พนิจ	กุคละภิชัย	ที่ปรึกษา
30. นายแพทย์พงษ์พิรະ	สุวรรณกุล	ที่ปรึกษา
31. แพทย์หญิงศศิประภา	บุญญพิสิฐฐ์	ที่ปรึกษา
32. นายแพทย์สวัสดิ์	หิตะนันท์	ที่ปรึกษา
33. นายแพทย์สุชา	ธุระทอง	ที่ปรึกษา

## รายงานคณะกรรมการฝ่ายโรคดับ

1. นายแพทย์ไฟโรมน์	เหลือง โรมนกุล	ประธาน
2. 医師候補者	ประมูลสินทรัพย์	รองประธาน
3. นายแพทย์ทวีศักดิ์	แทนวันดี	กรรมการ
4. นายแพทย์เดิมชัย	ไชยนุวัติ	กรรมการ
5. นายแพทย์ยง	ภู่วรรณ	กรรมการ
6. 医師候補者	มหาชัย	กรรมการ
7. พันเอกนายแพทย์อนุชิต จูทะพุทธิ		กรรมการ
8. นายแพทย์ธีระ	พิรช์วิสุทธิ์	เลขานุการ

## รายงานคณะกรรมการฝ่ายวิเทศสัมพันธ์

1. นายแพทย์ธีระ	พิรช์วิสุทธิ์	ประธาน
2. นายแพทย์พิศาล	ไมเรียง	อนุกรรมการ
3. นายแพทย์ศศวรรษ	ทองสวัสดิ์	อนุกรรมการ
4. นายแพทย์สุริยะ	จักรกะพาก	อนุกรรมการ
5. 医師候補者	จำรัสยุกุล	อนุกรรมการ
6. นายแพทย์สมชาย	ถีลาฤกษาวงศ์	อนุกรรมการ

## รายงานคณะกรรมการฝ่ายการศึกษาหลังปริญญา

1. นายแพทย์พิศาล	ไม้เรียง	ประธาน
2. นายแพทย์เกรียงไกร	อัครวงศ์	อนุกรรมการ
3. นายแพทย์ก้าชาร	เพ่าสวัสดิ์	อนุกรรมการ
4. นายแพทย์จรินทร์	โภจน์บวรวิทยา	อนุกรรมการ
5. แพทย์หญิงเฉลิมชา	ประสงค์สุขสันต์	อนุกรรมการ
6. แพทย์หญิงโฉมศรี	โอมิชัยวัฒน์	อนุกรรมการ
7. นายแพทย์ทวีศักดิ์	แทนวันดี	อนุกรรมการ
8. นายแพทย์ธีระ	พิรัชвиสุทธิ์	อนุกรรมการ
9. นายแพทย์นัญชา	โอวาทพารพร	อนุกรรมการ
10. นายนายแพทย์พลรัตน์	วิไลรัตน์	อนุกรรมการ
11. นายแพทย์รังสรรค์	กฤณนิมิตร	อนุกรรมการ
12. พันตำรวจเอกนายแพทย์วรพันธุ์ เสาวรส		อนุกรรมการ
13. น่าวาอาภาศโภทนายแพทย์วิญญา จันทรสุนทรกุล		อนุกรรมการ
14. นายแพทย์ศตวรรษ	ทองสวัสดิ์	อนุกรรมการ
15. พันเอกนายแพทย์สุรพล สุรangsค์ศรีรัฐ		อนุกรรมการ
16. พันเอกนายแพทย์อนุชิต จุฑะพุทธิ		อนุกรรมการ
17. นายแพทย์อุดม	กชินทร	อนุกรรมการ
18. นายนายแพทย์อุคร	ศรีวัฒน์	อนุกรรมการ

# สารจากนายกสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

## เรียน ท่านสมานชิกสมาคม ที่รักເຄີຍທ່ານ

ก่อนอื่นขอเรียนท่านสมานชิกว่าเราได้สูญเสียปรมາຈารย์ร่วม โพธิ์รุ่ม ไทร และผู้ก่อตั้งสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหาร “ศาสตราจารย์นายแพทย์วิ吉 วีราনุวัติ” ไป ท่านได้ลึกลับจากโลกเมื่อวันที่ 26 เมษายน 2544 ร่วมสิริอายุ ได้ 78 ปี พากเพียรคงจะรักษาด้วยอะไรไปเมื่อเวลาไปประชุม อาจารย์จะไปร่วมประชุมด้วยทุกครั้ง นอกจากจะติดธุระสำคัญ อาจารย์จะไปร่วมให้ความเห็นและสอนพวกรากเกี่ยวกับประสบการณ์ของอาจารย์ที่มีอยู่แก่พวกรา ตลอดเวลา แต่นี้ไปคงจะไม่มีเสียงอาจารย์ที่จะคุยแนะนำพวกราอีก แต่พวกเราแพทย์ทางเดินอาหารจะพยายามดำเนินตามความมุ่งหวังของอาจารย์ที่จะให้ สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารเริ่มก้าวหน้าต่อไปอย่างไม่หยุดยั้ง และ ยึดมั่นในความรักและสามัคคีต่อ กันตลอดไป

ตามที่นับถือของสมาคมมุ่งที่จะส่งเสริมความรู้ทางด้านวิชาการใน หมู่สมานชิกและแพทย์ทั่วไปและประชาชน ทางสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหาร ได้มีรายการต่างๆ หลายอย่าง ได้แก่

1. เมื่อวันเสาร์ที่ 10 มีนาคม 2544 ทางสมาคมร่วมกับชมรมแพทย์ เพื่อประชาชน ได้จัดการบรรยายเรื่อง ห้องอีดท้องเพื่อ (Dyspepsia), โรคกระเพาะอาหาร, โรคลำไส้แปรปรวน (Irritable bowel syndrome) และ โรคมะเร็งลำไส้ใหญ่ ให้ประชาชนที่สนใจ เข้าฟังที่โรงพยาบาลโนนما โดยตัวดีฉันเอง ได้ไปร่วมบรรยายกับ

อาจารย์พินิจ กุลละวณิชย์, อาจารย์อุ่น คชินทร และอาจารย์สมชาย ลีลาภุศลวงศ์ ซึ่งมีประชาชนสนใจเข้าฟังประมาณ 400 ท่าน และมีผู้สนใจซักถามปัญหาเกี่ยวกับโรคทางเดินอาหารกันมาก (ในเดือนมิถุนายนนี้จะมีการบรรยายเกี่ยวกับโรคตับให้ประชาชนฟังอีกที่ที่โรงพยาบาลโนนما)

2. เมื่อวันที่ 17-18 มีนาคม 2544 สมาคมร่วมกับชุมชนโรคตับ และบริษัทไทยโอดูกะได้จัดให้มี “Cirrhotic Day” ขึ้นที่ Mission Hills Golf Club, เข้าใหญ่ มีวิทยากร ไปบรรยายเกี่ยวกับ Management ในแต่ต่างๆของคนไข้ cirrhosis ตลอดจน nutritional support ในคนไข้ cirrhosis ซึ่งมีความสำคัญ ในการแพทย์ของกลุ่มนี้ถึง ไปว่าจำนวนแคลอรี่ที่ต้องการแต่ละวันคือ 25 แคลอรี่/kg/day ถ้ามี stress เช่น มี infection หรือเมื่อได้รับการผ่าตัดจะต้องได้แคลอรี่เพิ่มขึ้นเป็น 35 Kcal/kg/day อาหาร protein ที่ควรจะได้ในกรณีที่ไม่มี hepatic encephalopathy (HE) คือ 1.0 gm/kg/day โดยทั่วไปจะพบว่าคนไข้ตับแข็งในบ้านเรามักจะได้ปริมาณอาหารโปรตีนน้อยกว่าที่ควรจะเป็นเสมอ เป็นสาเหตุให้ albumin ในเลือดต่ำ ซึ่งอาจจะไม่ใช่ เพราะตับสร้าง albumin ไม่ได้ดังนั้นในคนไข้ตับแข็งที่ยังไม่เคยมี HE ไม่จำเป็นต้องจำกัดโปรตีน ถ้ามี HE แล้วจึงจำเป็นต้องลดอาหารโปรตีนลง และสัดส่วนของ amino acid ที่อยู่ในโปรตีนก็มีความสำคัญดังที่เราทราบว่าในคนไข้ HE จะมีสัดส่วนของ Aromatic amino acids (AAAs) มากกว่า

- Branch-chain amino acid (BCAAs) อาหารที่มี BCAAs จะทำให้เกิด HE ให้น้อยกว่า อาหารที่มี BCAAs มาก ได้แก่อาหารโปรตีนจากพืช (ในอาหารมังสวิรัติ) เช่น เต้าหู้ เป็นต้น
3. ช่วงวันที่ 6-8 เมษายน 2544 สมาคมร่วมกับมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ได้จัด GI Day ขึ้นที่จังหวัดตรัง โดยได้รับความสนใจสนับสนุนจากบริษัทแอสตร้าเซนเนก้า, บริษัทเบอร์ลิน, บริษัทเซอร์วิสพลาส และบริษัทโนوار์ติส ได้มีการบรรยายเกี่ยวกับการ management ของโรคทางเดินอาหาร และโรคตับที่พบบ่อย ได้แก่ NSAIDs, Gastropathy ในแอลกอฮอล์ Alcoholic liver disease, Gastro-esophageal reflux disease ฯลฯ ซึ่งมีผู้เข้าร่วมประชุมประมาณ 150 ท่าน เนื่องจากระยะนี้เป็นระยะปีดเทอม ผู้เข้าร่วมประชุมจึงพากอบกรำด้วย จึงได้มีการสั่งสรรค์กันในช่วงเย็นและไปเที่ยวทะเล ในวันสิ้นสุดการอบรมทำให้สนุกสนานกันมาก การที่พากอบกรำด้วย ทำให้พวกเราได้สั่งสรรค์กัน และถูกๆ ของพวกเราได้รู้จักเป็นเพื่อนกันสนิทสนมกัน และมีการเล่นเกมของเด็กๆ ซึ่งเด็กๆ จะช่วยเหลือซึ่งกันและกันอย่างดี จึงเป็นบรรยากาศที่ดีและประทับใจมาก
- วันที่ 24-27 เมษายน 2544 มีการประชุมวิชาการประจำปีของราชวิทยาลัยอายุรแพทย์แห่งประเทศไทยซึ่งมี symposium และบรรยายในโรคตับและโรคทางเดินอาหารอยู่หลายเรื่อง ในวันที่ 23 เมษายน 2544 ก่อนการประชุม ได้มีการบรรยายของชุมชน

โครงการเกี่ยวกับ management ของคนไข้ cirrhosis ได้รับความสนใจสนับสนุนจากบริษัทเบอร์ลิน มีผู้ร่วมประชุมประมาณ 200 ท่าน

จะเห็นได้ว่าวิชาการในด้านโรคระบบทางเดินอาหารมีอะไรใหม่ๆ ให้ทำติดตามกันอยู่เสมอ เช่น โรค gastroesophageal reflux disease (GERD) ซึ่งสมัยก่อนเราคิดว่าไม่ค่อยจะพบในประเทศไทย ซึ่งในระยะหลังนี้จะมีรายงานเพิ่มขึ้น ซึ่งอาจจะเป็นจากเรานึกถึงและมองหาอยู่ หรืออาจจะเป็นเพราะการกินอยู่ของคนไทยเปลี่ยนไป เช่น กินอาหารประเภททางตะวันตกเพิ่มขึ้น น้ำหนักมากขึ้น ฯลฯ ทำให้อุบัติการณ์เพิ่มขึ้น นอกจากนี้ยังพบมี atypical manifestation ของ GERD ในรูปแบบต่างๆ เช่น เป็น asthma, chronic cough, laryngitis ซึ่งในการรักษาโดยวิธี conventional และไม่คืบขึ้น แต่คืบขึ้นหลังให้การรักษา GERD โดยใช้ proton pump inhibitor เป็นต้น

ผลการรักษา chronic hepatitis ทั้ง B และ C จากการทำ multicenter trial ในประเทศไทยแสดงให้คุณในการประชุมวิชาการได้ผลอยู่ในเกณฑ์ที่ดี

จะเห็นว่าความก้าวหน้าในทางวิชาการในด้านโรคทางเดินอาหารมีอยู่ตลอดเวลา ทางสมาคมมีความหวังที่จะเผยแพร่ความรู้ทางด้านวิชาการให้แก่นวัฒนธรรมสماชิกให้มีความก้าวหน้าและทันสมัยเสมอ ทางสมาคมจะจัดให้มีการประชุมกลางปีของสมาคม ในวันที่ 25-27 กรกฎาคม 2544 ที่โรงแรมรีเจ้นท์ ชะอมา จ.เพชรบุรี

โดยจะเริ่มตั้งแต่วันพุธที่ 25 กรกฎาคม เวลา 13.00 น. และจะมีการประชุมทางวิชาการต่อไปในวันพฤหัสบดี และวันศุกร์ หวังว่าท่านสมาชิกและแพทย์ผู้สนใจทุกท่านคงจะมาร่วมประชุมกันคับคั่งเช่นเคย

**ศาสตราจารย์แพทย์ณรงค์ศิริประภา บุญญพิสิฐร์**  
นายกสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

**รายงานการประชุมคณะกรรมการอำนวยการสมาคม  
ครั้งที่ 3/2544 วันศุกร์ที่ 9 มีนาคม 2544 เวลา 10.00-12.00 น.  
ณ ห้องบ่าสูงเมือง โรงแรมโซลทิวนิวไฮเวย์, กรุงเทพฯ**

**รายงานผู้เข้าร่วมประชุม**

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1. แพทย์หญิงศศิประภา บุญยุพิสิฐช์             | นายกสมาคม                        |
| 2. นายแพทย์ประวิทย์ เลิศวิรัชริกุล            | รั้งตำแหน่งนายก                  |
| 3. นายแพทย์มนต์ ลีโภควิต                      | อุปนายก                          |
| 4. นายแพทย์ทวีศักดิ์ แทนวันดี                 | เลขานุการ                        |
| 5. แพทย์หญิงชุดima ประมูลศินทรพย์             | เหรัญญิก                         |
| 6. นายแพทย์กำธร เพ็งสวัสดิ์                   | ประธานฝ่ายวิจัย                  |
| 7. แพทย์หญิงโรชา มหาชัย                       | ประธานฝ่ายวิชาการ                |
| 8. นายแพทย์ไพบูลย์ เหลืองโронกุล              | ประธานฝ่ายໂຄตັບ                  |
| 9. พันเอกนายแพทย์สุรพล ชื่นรัตนกุล            | ประธานฝ่ายເຫັນໂຄປີ່ຢືນ           |
| 10. นายแพทย์พิศาล ไม้เรียง                    | ประธานฝ่ายการศึกษาหลัง<br>ปริญญา |
| 11. นายแพทย์ธีระ พิรช์วิสุทธิ์                | ประธานฝ่ายวิเทศสัมพันธ์          |
| 12. นายแพทย์ทองดี ชัยพาณิช                    | กรรมการกลาง                      |
| 13. แพทย์หญิงโฉมครี โฉมยิดซัยวัฒน์            | กรรมการกลาง                      |
| 14. นายแพทย์นุสันธ์ กลัดเจริญ                 | กรรมการกลาง                      |
| 15. น้ำวาราภาส โภนาขะแพทย์วิญญุ จันทรสุนทรกุล | กรรมการกลาง                      |

16. นายแพทย์สมชาย ลีลาฤกศลวงศ์	กรรมการกลาง (ผู้ช่วยเลขานุการ)
17. พันเอกนายแพทย์สุรพล สุรางค์ศรีรัฐ	กรรมการกลาง
18. นายแพทย์สุริยะ จักกะพาກ	กรรมการกลาง
19. นายแพทย์องอาจ ไพรสยทธากร	กรรมการกลาง
20. พันเอกนายแพทย์อนุชิต ुญาพงษ์	กรรมการกลาง
21. นายแพทย์อุดม คงนทร	กรรมการกลาง
22. นายแพทย์เกรียงไกร อัครวงศ์	ที่ปรึกษา
23. พลตรีนายแพทย์วิชัย ชัยประภา	ที่ปรึกษา
24. นายแพทย์สมหมาย วิไลรัตน์	ที่ปรึกษา
25. นายแพทย์สวัสดิ์ หิดะนันท์	ที่ปรึกษา
26. พลอากาศตรีนายแพทย์สุจินต์ จาธุจินดา	ที่ปรึกษา

### รายนามผู้ไม่สามารถเข้าร่วมประชุม

1. นายแพทย์จรินทร์ โรจน์บวรวิทยา	ประธานฝ่ายปฏิคุณ
2. นายแพทย์สุชา ภูร่องทอง	ประธานฝ่ายข่าวสาร
3. นายแพทย์คณิต อธิสุข	กรรมการกลาง
4. นายแพทย์บัญชา โยวาทพารพร	กรรมการกลาง
5. นายแพทย์พงษ์พีระ สุวรรณภูล	กรรมการกลาง
6. นาวาอากาศเอกนายแพทย์ไพฑูรย์ จ้วงพานิช	กรรมการกลาง
7. แพทย์หญิงลินดา บรรวน์	กรรมการกลาง
8. พันตำรวจเอกนายแพทย์วรวันต์ เสาร์ส	กรรมการกลาง

9.	นายแพทย์วีกิจ วีรานุวัตติ	กรรมการกลาง
10.	แพทย์หญิงวีณา วงศ์พานิช	กรรมการกลาง
11.	นายแพทย์สุภาร มนัสสสกิตย์	กรรมการกลาง
12.	แพทย์หญิงกรรภิกา พรพัฒน์กุล	ที่ปรึกษา
13.	นายแพทย์จินดา สุวรรณรักษ์	ที่ปรึกษา
14.	นายแพทย์พินิจ ฤลละวนิชย์	ที่ปรึกษา
15.	นายแพทย์เติมชัย ไชยนุวัติ	ที่ปรึกษา
16.	นายแพทย์สัจพันธ์ อิศรเสนา	ที่ปรึกษา

### วาระที่ 1 เรื่องที่ประธานแจ้งให้ทราบ

- เมื่อวันที่ 1-5 มีนาคม 2544 คณะ Executive Committee ของ OMGE ได้เดินทางมาคุยกับความคืบหน้าการทำงานของ Local Host Committee และสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย ได้เป็นเจ้าภาพจัดงานเลี้ยงต้อนรับเมื่อวันที่ 3 มีนาคม 2544 ณ ศูนย์ศิลปาชีพบางไทร ที่ประชุมรับทราบ
- สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย ร่วมกับสมาคมโรคติดเชื้อแห่งประเทศไทย ได้ร่วมกันจัดงานแสดงมนุทิตาจิตแด่นายแพทย์สมพนธ์ บุณยคุปต์ อดีตนายกสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย เมื่อวันที่ 7 มีนาคม 2544 ณ ห้องประชุมชั้น 20 โรงพยาบาลวิชัยยุทธ ซึ่งมีคณะกรรมการอำนวยการสามาคมหาดใหญ่ท่าน ได้ร่วมงานแสดงมนุทิตาจิตครั้งนี้ด้วย ที่ประชุมรับทราบ

วาระที่ 2 รับรองรายงานการประชุมครั้งที่ 2/2544

ที่ประชุมมิตรบอร์ดรองรายงานการประชุมครั้งที่ 2/2544 โดยไม่มีการแก้ไข

วาระที่ 3 เรื่องสืบเนื่องและพิจารณา

### 3.1 ความคืบหน้าในการเตรียมการประชุม World Congress of Gastroenterology (WCOG) 2002

นายแพทย์กานธ์ เพ็ตรัสตดี ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่าเมื่อวันศุกร์ที่ 2 มีนาคม 2544 คณะ Local Host Committee ได้ประชุมร่วมกับ Professor Classen ถึงความเป็นไปได้ในการจัดตั้ง Postgraduate Training Center ในประเทศไทย โดยสรุปได้ คือหากมีการจัด Postgraduate Training Course

1. ทาง OMGE จะสนับสนุนค่าเครื่องบินสำหรับ Speaker เพื่อให้สมาคมสนับสนุนค่าที่พักระหว่างที่ speaker มาอยู่ในประเทศไทย และ OMGE ต้องการที่จะเชิญแพทย์จากพม่า อินโดนีเซีย ลาว เบเนร และเวียดนาม เข้ามาฝึกอบรมด้วย โดยการอบรมแต่ละครั้ง นั้นจะใช้เวลาประมาณ 2 สัปดาห์ ซึ่งในส่วนนี้ทางสมาคมได้ให้คำ ตอบไปแล้วว่าสมาคมไม่มีเงินเพียงพอที่จะสนับสนุนได้
2. ตามที่ได้มีบริษัทฯแจ้งความประสงค์ที่จะสนับสนุนแพทย์จากต่าง จังหวัดให้มีโอกาสเข้าร่วมการประชุม WCOG 2002 แต่เนื่องจากมี งบประมาณจำกัด นั้น ขอความเห็นจากที่ประชุมด้วย

ที่ประชุมเสนอให้นายแพทย์ประวิท ลีสวีระศิริกุล และนายแพทย์ทวีศักดิ์ แทนวนิดี ดำเนินการปรึกษาหารือกับบริษัทฯต่อไป

3. จะไปดำเนินการต่อรองกับ OMGE ที่ Atlanta ในเรื่องความเป็นไปได้ที่จะให้การลงทะเบียนของแพทย์ไทยนั้นจ่ายเงินโดยตรงกับสมาคมและทางสมาคมจะแจ้งรายชื่อไปให้ Congress
4. ทาง OMGE ต้องการที่จะให้มีการประชาสัมพันธ์การประชุมในต่างประเทศด้วย เช่นการประชุมที่ญี่ปุ่น, เกาหลี, อินโดนีเซีย, มาเลเซีย, เซี่ยงไฮ้ ประเทศไทย จึงขอความกรุณาจากคณะกรรมการ สมาคม หากมีการประชุมต่างประเทศที่ใด หรือท่านใดต้องการที่จะเดินทางไปประชาสัมพันธ์ต่างประเทศขอได้แจ้งให้ทราบด้วย โดย OMGE มีงบประมาณในส่วนการประชาสัมพันธ์นี้
5. ฝ่าย PCO ต้องการที่จะให้มีความเหมาะสมในการว่าจ้างโดยกีตาม ควรมีการเสนอราคาอย่างน้อย 2-3 บริษัท
6. การบินไทยต้องการติดต่อใน Official Airline โดยเสนอจะลดอัตราค่าโดยสารให้ delegate ที่เข้าร่วมประชุม แต่ได้เสนอให้การบินไทยไปตกลงกับ OMGE โดยตรง
7. ขณะนี้ PCO เข้ามาทำงานในประเทศไทยแล้ว โดยไม่ต้องตั้งบริษัท และไม่ต้องเสียภาษี

นายแพทย์ประวิทัย เลิศวีระศิริกุล ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบดังนี้

- ทาง OMGE ต้องการให้สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย, World Congress of Digestive Endoscopy และ Asian-Pacific Digestive Disease Week ซึ่งได้ผลประโยชน์จากการจัดประชุมครั้งนี้ควรนำเงินมาร่วมในส่วนกลางเพื่อจัดตั้งเป็นมูลนิธิ ดังนั้นทางสมาคมจะต้องดำเนินการแจ้งให้ทาง OMGE ทราบว่าเงินส่วนแบ่งที่สมาคมได้นั้นอยู่มาก จึงไม่สามารถที่จะนำส่วนแบ่งที่ได้นั้นไปจัดตั้งเป็นมูลนิธิได้
- ตามที่ทาง OMGE จะสนับสนุนบัตรโดยสาร Business class สำหรับ speaker ที่จะมา 4-5 คน แต่ให้สมาคมจ่ายค่า accommodation ทั้งหมดนั้น ส่วนนี้คงเป็นไปไม่ได้ ซึ่งจะต้องดำเนินการต่อรองกับ OMGE ต่อไป
- จะเดินทางไปประชารัฐพันธ์ในการประชุม Gastro 2001 ระหว่างวันที่ 5-8 เมษายน 2544 ณ ประเทศไทยแล้วเชีย
- นายแพทย์ประเสริฐ บุญเกิด ได้ดำเนินการ Bid Neuro ได้ในปี 2005 และได้มีโอกาสเข้าพบกับผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร นายสมัคร สุนทรเวช ถึงเรื่องความเป็นไปได้ที่จะให้มีการเชื่อมโยง BTS ไปยังไบเทคได้ทันภายในสิ้นปี 2544 นี้

นายแพทย์สมชาย ลีลาภุศลวงศ์ ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่าจะเดินทางไปร่วมประชุม First Asian-Pacific Postgraduate Course on Gastrointestinal Motility

(2001 APPGM) ระหว่างวันที่ 5-7 เมษายน 2544 ณ ประเทศไทย และจะนำใบวัชร์ไปแก้ไขการประชุมด้วย

นายแพทย์ธีระ พิรชิริสุทธิ์ ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่าจะเชิญนายกสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารของประเทศไทยค่าฯ ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ มาบรรยายพิเศษ และอาจขอความร่วมมือจากบริษัทฯ ให้เชิญแพทย์จากภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้มาร่วมประชุม

### 3.2 งบประมาณฝ่ายต่างๆ

แพทย์หญิงศศิประภา บุญญพิสิฐ์ ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่าเนื่องจากงบประมาณของแต่ละฝ่าย ประจำปี 2544 ที่เสนอมานั้นยังไม่ได้ผ่านการพิจารณาจากคณะกรรมการกลั่นกรองงบประมาณ ดังนั้นจึงขอเสนอให้ผ่านการพิจารณาจากคณะกรรมการกลั่นกรองงบประมาณก่อน แล้วจึงนำเข้ามารับรองในการประชุมคณะกรรมการอำนวยการสมาคมวาระพิเศษในวันศุกร์ที่ 30 มีนาคม 2544

ที่ประชุมมีมติอนุมัติ

### 3.3 การเตรียมการจัดสอน GI Fellow ประจำปี 2544

นายแพทย์พิศาล ไม่เรียง ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบความคืบหน้าในการจัดเตรียมสอนดังนี้

1. กำหนดวันสอบภาคทฤษฎี วันจันทร์ที่ 11 มิถุนายน 2544 เวลา 09.00-16.00 น. ห้องประชุมพจมาน-ทักษิณ อาคารพัชรกิติยาภาชั้น 10 รพ.พระมงกุฎเกล้า
2. สอบภาคปฏิบัติ
  - 2.1 สอบ Long case จำนวน 2 case โดยสอบ 2 สถาบัน เริ่มตั้งแต่วันที่ 12 มีนาคม 2544 ถึงวันที่ 1 มิถุนายน 2544 และเพิ่มสนามสอบใหม่คือมหาวิทยาลัยเชียงใหม่
  - 2.2 สอบภาคปฏิบัติ วันศุกร์ที่ 15 มิถุนายน 2544 เวลา 08.30-15.30 น. โดยสอบเป็น OSCE Case ณ ห้องประชุมพจมาน-ทักษิณ อาคารพัชรกิติยาภาชั้น 10 รพ.พระมงกุฎเกล้า
3. พิจารณาผลสอบวันพุธทัศบดีที่ 12 กรกฎาคม 2544
4. ประกาศผลสอบวันศุกร์ที่ 13 กรกฎาคม 2544
5. จำนวนเฟลโล่ปีที่ 2 ที่จะสอบมี 17 คน และจำนวนเฟลโล่ที่ตกจากปีที่ผ่านมา 5 คน รวม 22 คน
6. จะมีการประชุมคณะกรรมการฝ่ายการศึกษาหลังปริญญา ในวันที่ 19 มีนาคม 2544 และจะนำแบบฟอร์มการให้คะแนน long case มาพิจารณาใหม่อีกครั้ง

และนายแพทย์พิศาล ไม่เริ่ง ได้แจ้งให้ประชุมทราบดังนี้

1. สืบเนื่องการที่จะจัดทำคลังข้อสอบ เพื่อใช้ในการสอบเฟลโล่ได้ทันเดือนมิถุนายน นั้น ขอความเห็นจากที่ประชุมสมาคมด้วย

- ที่ประชุมเสนอให้วันที่ 27-29 เมษายน 2544 ณ โรงแรมรอยัลคริฟฟ์ พัทยา ซึ่งเป็นการจัดต่อจาก การประชุมราชวิทยาลัยอาชุรแพทย์แห่งประเทศไทย
2. ขอให้คณะกรรมการช่วยพิจารณาหลักสูตร GI ของราชวิทยาลัยอาชุรแพทย์แห่งประเทศไทยสำหรับแพทย์ประจำบ้านอาชุรศาสตร์ ด้วย ดังเอกสารประกอบการประชุม
  3. เรื่องการจัดการอบรม Short Course Basic Medical Science ให้แก่เฟลโล่ ในระหว่างวันที่ 18-22 มิถุนายน 2544 ขอให้ทุกสถานบัน\_onุญาตให้เฟลโล่เข้าร่วมการอบรมครั้งนี้ด้วย

นายแพทย์ประวิทย์ เลิศวีระศิริกุล ได้ขอฝากให้พิจารณาเรื่อง Calibration ของกรรมการผู้คุ้มสอนด้วย

ที่ประชุมเสนอให้ประธานฝ่ายการศึกษาหลังปริญญานำกลับไปพิจารณาในส่วนคณะกรรมการฝ่ายการศึกษาหลังปริญญา

### 3.4 เรื่องพิจารณาการจัดสถานที่ประชุมวิชาการประจำปี

แพทย์หญิงศศิประภา บุญญพิสิฐช์ ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่าตามมติที่ประชุมให้มีการจัดประชุมวิชาการ 1 ครั้งเป็นการประชุมใหญ่สามัญประจำปี 2544 ระหว่างวันที่ 25-26 ตุลาคม 2544 นั้น ขอให้คณะกรรมการช่วยกันพิจารณาสถานที่ที่จะจัดประชุมด้วย

ที่ประชุมเสนอให้พิจารณาจังหวัดระยองหรือเช้าย่าน

## รายที่ 4 เรื่องอื่นๆ

4.1 นายแพทย์กำธร เพ่าสวัสดิ์ ประธานฝ่ายวิจัย ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบดังนี้

1. ได้ให้ GI Fellow ปีที่ 1 จำนวน 11 คน มาทำการเสนอโครงการวิจัยที่สนใจจะทำการวิจัย และมีเพียง 3 ท่านเท่านั้นที่ผ่าน และสามารถจะทำการวิจัยได้เลย ส่วนอีก 8 ท่านนั้น ได้ให้ข้อเสนอแนะและให้นำกลับไปแก้ไขใหม่ โดยจะให้มานำเสนอใหม่ในวันที่ 29 มีนาคม 2544
2. จะให้ Fellow ปีที่ 2 จำนวน 17 คน มาเสนอผลงานการวิจัย ในวันที่ 29 มีนาคม 2544 พร้อมกันนี้ได้เชิญอาจารย์ที่ปรึกษาของแต่ละโครงการวิจัยมาร่วมด้วย
3. สำหรับ Fellow บางคน ที่เปลี่ยนโครงการวิจัยนั้น จะต้องซึ่งแจงเหตุผลในการเปลี่ยนด้วย
4. จะขอร้องให้ Fellow ปีที่ 1 และปีที่ 2 ส่ง abstract ในการประชุม World congress of Gastroenterology 2002 ด้วย

4.2 แพทย์หญิงชุตima ประนูลสินทรัพย์ เหรัญญิกสมາคุณ ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบดังนี้

1. สรุปกระแสเงินสด เอกสารประกอบการประชุมหมายเลข 1/2544
2. ค่าใช้จ่ายของฝ่ายต่างๆที่ทำการเบิกมานั้น ขอให้รอการอนุมัติก่อน

4.3 แพทย์หญิงศศิประภา บุญญพิสิฐ์ นายกสมาคม ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่าเนื่องจากการประชุมคณะกรรมการอำนวยการมีภาระที่จะต้องพิจารณาเพิ่ม

มากขึ้น ดังนั้นจึงขอเลื่อนการประชุมจากเดิม 10.00 น. เป็น 09.30 น. ทั้งนี้ตั้งแต่การประชุมครั้งที่ 4 เป็นต้นไป

4.4 นายแพทย์พิศาล ไนเรียง ประธานกลุ่มวิจัยโรคกระเพาะอาหาร ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่ากลุ่มวิจัยโรคกระเพาะอาหาร จะจัดการประชุม Workshop on Upper GI Bleeding ในวันที่ 7-8 พฤษภาคม 2544 ณ โรงแรมโนโวเทล จ.ระยอง (ดังเอกสารประกอบการประชุม) โดยมีกำหนดการจัดทั้งหมด 4 ครั้ง ตามภูมิภาคต่างๆ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นการเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับ Upper GI Bleeding และเพื่อให้สอดคล้องกับเกณฑ์มาตรฐานของกระทรวงสาธารณสุข ดังนั้นหลังเสร็จสิ้นการประชุมทั้ง 4 ครั้งแล้ว จะดำเนินการจัดทำ guideline ของ Upper GI Bleeding ต่อไป และขอเรียนเชิญคณะกรรมการสมาคมด้วยถ้าท่านได้ต้องการไปร่วมประชุมดังกล่าวโปรดแจ้งความจำนงค์ได้ที่ฝ่ายเลขานุการ

4.4 นายแพทย์ทวีศักดิ์ แทนวันดี ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบดังนี้

1. เนื่องจากเดือนกรกฎาคม 2544 ไม่ได้กำหนดให้มีประชุมคณะกรรมการอำนวยการอำนวยการสมาคม ดังนั้นจึงขอกำหนดให้มีประชุมคณะกรรมการอำนวยการอำนวยการสมาคมในวันศุกร์ที่ 13 กรกฎาคม 2544 และประชุมวิชาการ Interhospital GI Conference เวลา 13.00-15.00 น
2. มีบริษัทยาสนใจที่จะเชิญวิทยากรจากต่างประเทศมาบรรยายในวันศุกร์ที่ 13 กรกฎาคม 2544 เวลา 13.00-14.00 น. จึงขอเรียนปรึกษาจากที่ประชุมคณะกรรมการสมาคมด้วย

ที่ประชุมมีมติให้บริษัทฯที่สนใจเข้าร่วม จัดแยกวันจากการประชุมของสมาคม

3. มีสมาชิกสมัครใหม่ จำนวน 3 ท่านคือ นายแพทย์อุฒ วงศสุลักษณ์, นายแพทย์เอกวีร์ ศรีปริญติ และแพทย์พงษ์ภัทรารวี ปักธงไชย ซึ่งฝ่ายเลขานุการสมาคมได้ตรวจสอบคุณสมบัติครบถ้วนตามระเบียบข้อบังคับสมาคม
- ที่ประชุมมีมติรับรองสมาชิกใหม่ทั้ง 3 ท่าน

ปิดประชุมเวลา 12.15 น.  
นายแพทย์ทวีศักดิ์ แทนวันดี  
บันทึกการประชุม

**รายงานการประชุมคณะกรรมการอำนวยการสมาคม  
วาระพิเศษ เพื่อรับรองงบประมาณของแต่ละฝ่ายประจำปี 2544**  
**วันศุกร์ที่ 30 มีนาคม 2544 เวลา 10.00-12.00 น.**  
**ณ ห้องประชุมวิชาการ ชั้น 20 โรงพยาบาลวิชัยยุทธ, กรุงเทพฯ**

**รายนามผู้เข้าร่วมประชุม**

1. นายแพทย์ประวิทย์	เดชวีระศิริกุล	รั้งตำแหน่งนายก
2. นายแพทย์มานิต	ลีโภชาลิต	อุปนายก
3. นายแพทย์ทวีศักดิ์	แทนวันดี	เลขานุการ
4. 医師หญิงชุตินา	ประนูลสินทรัพย์	เหรียญคิก
5. นายแพทย์ธนินทร์	โรจน์บวรวิทยา	ประธานฝ่ายปฏิคม
6. นายแพทย์กำธร	เพ็ตราสวัสดิ์	ประธานฝ่ายวิจัย
7. 医師หญิงวโรชา	มหาชัย	ประธานฝ่ายวิชาการ
8. พันเอกนายแพทย์สุรพล	ชื่นรัตนกุล	ประธานฝ่ายอิเล็กทรอนิกส์
9. นายแพทย์ธีระ	พิรช์วิสุทธิ์	ประธานฝ่ายวิเทศสัมพันธ์
10. นายแพทย์สมชาย	ลีลาฤทธิ์วงศ์	กรรมการกลางและผู้ช่วยเลขานุการ
11. นายแพทย์เกรียงไกร	อัครวงศ์	ที่ปรึกษา
12. พลตรีนายแพทย์วิชัย	ชัยประภา	ที่ปรึกษา
13. พลอากาศตรีนายแพทย์สุจินต์	จาจินดา	ที่ปรึกษา

**รายงานผู้ไม่สามารถเข้าร่วมประชุม**

1. 医師หญิงศศิประภา	บุญญพิสิฐ	นายกสมาคม
2. นายแพทย์ไพบูลย์	เหลืองโรจนกุล	ประธานฝ่ายโรคตับ

3.	นายแพทย์พิศาล	ไม้เรียง	ประธานฝ่ายการศึกษาหลังปริญญา
4.	นายแพทย์สุชา	กุระทอง	ประธานฝ่ายวารสาร
5.	นายแพทย์ทองดี	ชัยพานิช	กรรมการกลาง
6.	นายแพทย์คณิต	อธิสุข	กรรมการกลาง
7.	แพทย์หญิงโฉนศรี	โภยมิตรชัยวัฒน์	กรรมการกลาง
8.	นายแพทย์นุสันธ์	กลัดเจริญ	กรรมการกลาง
9.	นายแพทย์นัญชา	โอวาทพารพร	กรรมการกลาง
10.	นายแพทย์พงษ์พีระ	สุวรรณกุล	กรรมการกลาง
11.	น้าวอาภาสเอกนายแพทย์ไพบูลย์	จั่งพานิช	กรรมการกลาง
12.	แพทย์หญิงลินดา	บรรวน์	กรรมการกลาง
13.	พันตำรวจเอกนายแพทย์วรพันธุ์	เสาวรส	กรรมการกลาง
14.	น้าวอาภาสโโนนายแพทย์วิจัย	จันทร์สุนทรกุล	กรรมการกลาง
15.	นายแพทย์วิ吉จ	วีรานุวัตติ	กรรมการกลาง
16.	แพทย์หญิงเวนา	วงศ์พานิช	กรรมการกลาง
17.	นายแพทย์สุดาพร	มานัสสอดิศ्य	กรรมการกลาง
18.	พันเอกนายแพทย์สุรพล	สุรางค์ศรีรัฐ	กรรมการกลาง
19.	นายแพทย์สุริยะ	จั๊กกะพา ก	กรรมการกลาง
20.	นายแพทย์ย่องอาจ	ไพรสมทรงกุร	กรรมการกลาง
21.	พันเอกนายแพทย์อนุชิต	จุฑะพุทธิ	กรรมการกลาง
22.	นายแพทย์อุดม	คชินทร	กรรมการกลาง
23.	แพทย์หญิงกรรณิการ์	พรพัฒน์กุล	ที่ปรึกษา
24.	นายแพทย์จินดา	สุวรรณรักษ์	ที่ปรึกษา
25.	นายแพทย์พินิจ	กุลละวณิชย์	ที่ปรึกษา

26. นายแพทย์เติมชัย	ไชยนุวัติ	ที่ปรึกษา
27. นายแพทย์สมหมาย	วีไกรรัตน์	ที่ปรึกษา
28. นายแพทย์สวัสดิ์	พิพัฒันท์	ที่ปรึกษา
29. นายแพทย์ลักษณ์	อิศราเสนา	ที่ปรึกษา

เปิดประชุมเวลา 10.10 น. โดยมีนายแพทย์มนิต ลีโภควลิต อุปนายก เป็นประธานในที่ประชุม

#### วาระที่ 1 เรื่องที่ประธานแจ้งให้ทราบ

นายแพทย์มนิต ลีโภควลิต อุปนายกสมาคม แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่าได้มีการมอบหมายจากแพทย์หญิงศศิประภา บุญญพิสิฐษ์ นายกสมาคม ให้เป็นประธานในการประชุมวันนี้

ที่ประชุมรับทราบ

#### วาระที่ 2 เรื่องรับรองงบประมาณของแต่ละฝ่ายประจำปี 2544

นายแพทย์เกรียงไกร อัครวงศ์ ประธานคณะกรรมการกลั่นกรองงบประมาณ ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่าเมื่อวันศุกร์ที่ 16 มีนาคม 2544 ได้มีการประชุมคณะกรรมการกลั่นกรองงบประมาณเพื่อพิจารณาอนุมัติงบประมาณของฝ่ายต่างๆ สรุปได้ดังนี้

- โดยหลักเกณฑ์การพิจารณางบประมาณที่จะจัดสรรให้คือ 75% ของรายได้ทั้งหมด ดังนั้นรายได้ของสมาคมในปี 2543 นำมา

- พิจารณาอนุมัติงบประมาณประจำปี 2544 สมาคมชึ้นเงินที่จะอนุมัติได้ 2,345,123 บาท และส่วนที่เหลือ 25% นั้น ได้คืนเงินจำนวน 754,877 บาท ซึ่งได้จากการจัดประชุม DDW 1999 โดยเก็บไว้เป็นเงินสำรองจ่าย ดังเอกสารประกอบการประชุม
2. ค่าเดินทางของคณะอนุกรรมการฝ่ายต่างๆนั้น ไม่ได้มีการตัดงบประมาณ แต่ได้นำมาอยู่ในงบของฝ่ายเลขานุการ และขอให้ทุกฝ่ายเบิกผ่านฝ่ายเลขานุการ  
ที่ประชุมมีมติอนุมัติ
  3. เพื่อเป็นการประหัดค่าเดินทางมาประชุมคณะอนุกรรมการฝ่ายต่างๆ ถ้าเป็นไปได้ขอเสนอให้ประชุมวันเดียวกับการประชุมคณะกรรมการอำนวยการสมาคม หรือก่อนการประชุมคณะกรรมการอำนวยการสมาคมล่วงหน้า 1 วัน โดยสมาคมสนับสนุนค่าที่พักให้ 1 คืน  
ที่ประชุมรับทราบ
  4. ฝ่ายเลขานุการสมาคมได้ดำเนินการจัดทำ Website ของสมาคมอยู่แล้ว หากฝ่ายใดที่ต้องการจะทำ Website ขอให้ติดต่อกับฝ่ายเลขานุการสมาคม  
ที่ประชุมรับทราบ
  5. จากมติที่ประชุมคณะกรรมการอำนวยการสมาคมเมื่อวันศุกร์ที่ 9 มีนาคม 2544 ให้การประชุมวิชาการกลางปี 2544 ดังนั้นคณะอนุกรรมการกลั่นกรองงบประมาณ มีความเห็นว่าเมื่อปี 2543

สมาคมมีรายได้ส่วนใหญ่จากการจัดประชุมวิชาการกลางปีและประชุมวิชาการประจำปี ดังนั้นจึงขอเสนอในที่ประชุมคณะกรรมการอำนวยการอำนวยให้ข่าวบททวนมติที่ประชุมดังกล่าว โดยขอให้มีการจัดประชุมวิชาการกลางปี 2544 เพื่อเป็นการหารายได้เข้าสมาคมและเนื่องจากเวลาสำหรับการเตรียมจัดประชุมวิชาการกลางปี 2544 นั้น กระชั้นชิดมาก ดังนั้นจึงขออนุมติจากที่ประชุมด้วย

ที่ประชุมได้มีการอภิปรายกันอย่างกว้างขวางและสรุปดังนี้

1. ที่ประชุมมีมติอนุมัติให้มีการจัดประชุมวิชาการกลางปี 2544 ระหว่างวันที่ 26-27 กรกฎาคม 2544 สำหรับสถานที่นั้นจะนำแข่งให้ที่ประชุมทราบครั้งต่อไป และอาจจัด Endoscopy Workshop ไว้ในการประชุมวิชาการประจำปี 2544
2. ที่ประชุมเสนอให้นายแพทย์ประวิทย์ เลิศวีระศิริกุล เป็นประธานฝ่ายจัดหารายได้และกิจการพิเศษของสมาคมที่ประชุมมีมติอนุมัติ
6. ค่าโทรศัพท์, โทรศัพท์, ถ่ายเอกสาร และเบ็ดเตล็ดของแต่ละฝ่าย คณะกรรมการกลั่นกรองงบประมาณ ขออนุมัติให้จ่ายฝ่ายละ 5,000 บาท ยกเว้นฝ่ายเลขานุการสมาคมที่ประชุมมีมติอนุมัติ

7. ขอให้คณะกรรมการอำนวยการสมาคมช่วยพิจารณางบประมาณของแต่ละฝ่ายที่ผ่านการพิจารณาจากคณะกรรมการกลั่นกรองงบประมาณแล้ว ดังเอกสารประกอบการประชุม
- ที่ประชุมได้ร่วมกันพิจารณางบประมาณของแต่ละฝ่ายตามที่คณะกรรมการกลั่นกรองงบประมาณได้เสนอให้คณะกรรมการอำนวยการอำนวยการช่วยพิจารณาอนุมัติ ดังนี้
1. ฝ่ายนายกสมาคม  
ที่ประชุมมีมติอนุมัติ (เอกสารประกอบการประชุม)
  2. ฝ่ายเลขานุการสมาคม  
ที่ประชุมมีมติอนุมัติ (เอกสารประกอบการประชุม)  
และนายแพทย์ประวิทย์ เลิศวีระศิริกุล ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่าข้างพนมี budget ของ World Congress of Gastroenterology 2002 (WCOG) ซึ่งเป็นเงินเดือนจากฝ่าย Secretary อยู่บ้าง โดยอาจนำมาเป็นเงินเดือนของเจ้าหน้าที่สมาคม สำหรับคอมพิวเตอร์และ LCD projector ที่สมาคมจะซื้อนั้น นายแพทย์ประวิทย์ เลิศวีระศิริกุล และนายแพทย์กำธร เพ่าสวัสดิ์ เสนอว่าจะหาวิธีที่จะเบิกจากงบประมาณของ WCOG และเมื่อสิ้นสุดการประชุม WCOG แล้ว จะดำเนินการรวมรวมผลประโยชน์ที่ได้จากการจัดประชุม WCOG นี้ ทั้งในรูปของวัสดุอุปกรณ์ และจำนวนเงินต่อไป

3. ฝ่ายเหรัญญาคมนาคม  
ที่ประชุมมีมติอนุมัติ (เอกสารประกอบการประชุม)
4. ฝ่ายวิจัย  
ที่ประชุมมีมติอนุมัติ (เอกสารประกอบการประชุม)
5. ฝ่ายการศึกษาหลังปริญญา  

ที่ประชุมได้มีการอภิปรายกันอย่างกว้างขวางในเรื่องการจัดการอบรม Basic Science ให้แก่ GI Fellow และมีมติให้ Hold ค่าดำเนินการจัดการอบรม Basic Science ให้แก่ GI Fellow จำนวนเงิน 85,000 บาท ไว้ก่อน โดยที่ประชุมได้เสนอให้การจัดอบรมดังกล่าวรวมไว้ในการประชุมวิชาการกลางปีหรือประชุมวิชาการประจำปีของสมาคม และขอให้ประธานฝ่ายวิจัยและประธานฝ่ายการศึกษาหลังปริญญาปรึกษาหารือในเรื่องนี้ เพื่อนำเสนอในที่ประชุมคณะกรรมการอำนวยการสมาคมครั้งต่อไป และที่ประชุมมีมติอนุมัติงบประมาณของฝ่ายการศึกษาหลังปริญญา รวม 179,000 บาท
6. ฝ่ายวิเทศสัมพันธ์  
ที่ประชุมมีมติอนุมัติ (เอกสารประกอบการประชุม)
7. ฝ่ายวิชาการ  
ที่ประชุมมีมติอนุมัติ (เอกสารประกอบการประชุม)

8. ฝ่ายโรคตับ
  - ที่ประชุมมีมติอนุมัติ (เอกสารประกอบการประชุม)
9. ฝ่ายอื่นโดยไปรษณีย์
  - ที่ประชุมมีมติอนุมัติ (เอกสารประกอบการประชุม)
10. ฝ่ายวารสาร
  - ที่ประชุมมีมติอนุมัติ (เอกสารประกอบการประชุม)
11. ฝ่ายปฏิคม
  - ที่ประชุมมีมติอนุมัติ (เอกสารประกอบการประชุม)

นายแพทย์มนต์ ลีโภชลิต ได้สรุปให้ที่ประชุมทราบว่ารวมเงินงบประมาณของทุกฝ่ายประจำปี 2544 ที่ได้รับการพิจารณาอนุมัติจากที่ประชุมคณะกรรมการอ่านวาระสามารถ รวมเป็นเงิน 2,260,123 บาท

ที่ประชุมรับทราบ

ปิดประชุมเวลา 12.15 น.  
นายแพทย์ทวีศักดิ์ แทนวันดี  
บันทึกการประชุม

## อาจารย์หนอวิกิจ วีรานุวัตติ



ไม่มีแพทย์ในประเทศไทยคนใดที่ไม่รู้จักอาจารย์หนอวิกิจ วีรานุวัตติ อาจารย์ล่าวยได้เต็มปากว่า อาจารย์วิกิจ ถือเป็นอาจารย์แพทย์ที่ได้สร้างประวัติศาสตร์ขึ้น ยาวนานให้แก่วงการแพทย์ไทย ไม่ว่าจะเป็นงานทางด้านวิชาการงานวิจัย งานบริหาร ตลอดจนงานทาง

ด้านการเมือง อาจารย์นับว่าเป็นทรัพยากรบุคคลที่มีคุณค่าและสมควรแก่การยกย่องและเป็นตัวอย่างที่ดีแก่แพทย์รุ่นหลังๆ

เราในฐานะของบวรนาถการจุลสารสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย คิดว่าคงไม่มีสิ่งใดที่จะตอบแทนคุณงามความดีที่อาจารย์มอบให้แก่พากเจ้าช้า GI ตลอดจนแผ่นดินไทยพื้นนี้ดีไปกว่าการรับรวมประวัติ และผลงานของอาจารย์ไว้ในจุลสารฉบับนี้ เพื่อเป็นที่ระลึกในการจำกัดของอาจารย์ พอกเราในฐานะบุกคิษย์ของอาจารย์จะระลึกถึงคุณงามความดีของอาจารย์ตลอดไป

คณะกรรมการบริหาร  
จุลสารสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

## CURRICULM VITAE

*Professor Vikit Viranuvatti, MD.,*

M.P.H.T.M. (Tulane),

DSc (Med.), FRCP (Glas.), FRCP (London), FRACP,  
FACP, DSc (Med) Hons.

**Birthday** October 11, 1923

### Qualifications

- 1945 MD Siriraj Medical School, Bangkok, Thailand,  
Gold Medal  
Award Overall top students of 4 years class
- 1950 MPH Public Health and Tropical Medicine, Tulane  
University, New Orleans, USA wining prize for  
writing best Thesis
- 1958 DSc (Med) University Medical Science, Bangkok
- 1969 MRCP (Lond) Special Article, without examination
- 1970 MRCP (Glasg) Special Article
- 1971 FRCP (Glasg)
- 1974 FRACP (Australia) Special Article
- 1979 FRCP (Lond)
- 1988 DSc (Med) Honours, Mahidol University
- 1988 Ph.D. Honors, Mahidol University

### Academic Appointments

- 1945 Instructor in Medicine
- 1947-Present Consulting Gastroenterologist, Siriraj Medical  
School, Mahidol University, Bangkok, Thailand
- 1957 Associate Professor Medicine and Chief, Division of  
Gastroenterology, Siriraj Hospital
- 1961 Professor of Medicine
- 1970-1985 Chairman, Department of Medicine, Siriraj Medical  
School, Bangkok, Thailand

1973-1985      Dean, Faculty of Medicine, Siriraj Medical School, Bangkok, Thailand (3 periods by election 4 year/period)

1985-now      Consultant Gastroenterologist, Faculty of Medicine

### Honors and Awards

1932              Ministry of Education Scholarship to secondary school being top student in Primary school examination

1939              Ministry of Education High School Scholarship to study Medicine for being top student in whole country high school examination

1941              Top Premedical Student Award of all premedical Student Chulalongkorn University

1945              MD, Gold Medalist of Graduating Class (Top student of all 4 years class)

1950              Tulane University winning Prize of Best Thesis written by a Candidate for MPH (Tropical Medicine) there by being Eta Chapter, Delta Omega Society, Outstanding Alummus Member

1962              Recipient of Thailand's Highest Decorations available to government officials and for distinguished scientific achievement-medal

1978              Awarded Second Class star Prasiddha prabala Gorkha Dakhina by H.M. King of Nepal

1980              Decorated with Verdieusthreutz mit stern by German President

### Fellowship

Fellow, Royal Society of Tropical Medicine and Hygiene

Fellow, Royal College of Physicians of London

Fellow, Royal College of Physicians and Surgeons of Glasgow

Fellow, Royal Australian College of Physicians of

Australia

Fellow, American College of Physicians

Fellow, Royal College of Physicians of Thailand

### **Memberships and Associations**

1968-1971	President, Gastroenterological Association of Thailand
1969	Active Member, American Gastroenterological Association
1970	Member, International Association for Study of Liver
1971	Honorary, Diplomat, International Board of proctology
1965	Editor, Journal of Medical Association of Thailand President, Royal College of Physicians of Thailand And Founding fellow
1960	President, The Gastroenterological Association of Thailand and Founding member
1973	Fellow Member, international Society of Endoscopy Councilor World Organization of Endoscopy Member, Thailand National research council Member, Thailand National Economic council Consultant to Minister of Public Health fellow of Thailand Honorary Council, Japanese Society of Gastroenterology Councilor World Organization of Endoscopy Recipient of best Textbook writer award, Mahidol University
1992	President, Asia Pacific Association of Gastroenterology Founding Member Digestive Disease Foundation

## **Consultant editor or member of Editorial board**

1. American Journal of proctology (Honorary editor)
2. Medical Progress, Asia
3. Gastroenterological Japonica (Japan)
4. Tropical Gastroenterology (India)
5. South East Asian Journal of Medical Sciences
6. South East Asian Journal of Infectious Diseases
7. Medicine Digest, Asia
8. Journal of American Medical Association SEA Number
9. Journal of Gastroenterology
10. Journal of Gastroenterology and Hepatology  
(Chairman of the Editorial Board since 1994)

## **Textbooks written**

### **Local**

1. Gastroenterology in Thai for medical Students 1962
2. Hints in Gastroenterology in Thai for medical students, intern residents and physicians, 1996
3. Handbook of Gastroenterology 1967

### **Foreign**

1. Chapter 31 “Liver Flukes Infection and Infestation on Southeast Asia” in Popper and Achaeffner-Progress in Liver diseases.4ht Edition. Grune and Stratton Co.,p.537-547, 1972
2. Chapter 83 part II in “Cholera, Shigellosis and Salmonellosis”in Bockus: Textbook of Gastroenterology third edition. W.B. Saunders Co., Vol. 2 p959-972
3. Chapter 7 on “Infectious diseases of the Gastro-intestinal Tract” Edited by L.W. Powell and D.W. Piper-introduction Gastroenterology AIDS press. P109-120, 1975
4. Gastrointestinal disease in S.E. Asia in Oxford Textbook of Medicine, Second Edition edited by D.J.

Weatherall, J.G.G. Legingham and D.A. Warrell vol. 1,  
1987 p.279-280

## Publications

219 Publications in Local and International Journals

## Present position

1. Consultant to the Faculty of Medicine Siriraj Hospital
2. President, APAGE
3. Council World Endoscopy Society
4. Council, Asia Pacific Endoscopy Society
5. Member, World Medical parliamentarians council
6. Consultant to Minister of Public Health of Thailand

## ด้านการเมือง

1. สมาชิกสภาร่างรัฐธรรมนูญ พ.ศ.2502
2. สมาชิกสภานิตบัญญัติแห่งชาติ พ.ศ.2515
3. สมาชิกสภามซชแห่งชาติ พ.ศ.2516
4. สมาชิกสภานิตบัญญัติแห่งชาติ พ.ศ.2516
5. สมาชิกสภาปฏิรูป พ.ศ.2519
6. สมาชิกสภานิตบัญญัติแห่งชาติ พ.ศ.2520
7. สมาชิกวุฒิสภา พ.ศ.2526
8. สมาชิกสภานิตบัญญัติแห่งชาติ พ.ศ.2534
9. สมาชิกวุฒิสภา พ.ศ.2535

10. กรรมการสภารัฐสุข Councilor member ของ Asia Pacific Parliamentary Union และสมาชิกของ AIPO (Asia Internation Parliamentary Organization)

### เครื่องราชอิสริยาภรณ์ในประเทศ

1. มหาปรมากรณ์ช้างเผือก
2. มหาชรีมงคล
3. ทุติจลจอมเกล้าวิเศษ
4. เหรียญดุษฎีมาลาเข็มศิลปวิทยา
5. เหรียญรัตนภรณ์ชั้นที่ 3

### เครื่องราชอิสริยาภรณ์ต่างประเทศ

1. ราชอิสริยาภรณ์ตรา Prasiddha Prabala Gorkha Dakshina Bahu ชั้นที่ 2 จากประเทศไทย พ.ศ.2526
2. ตรา Verdienstkreutz mit Stern ตราชั้น 2 จากสหพันธ์รัฐเยอรมันนี พ.ศ.2528

## PUBLICATIONS

1. Viranuvatti V. Atropine poisoning: Review of literatures with report of a case. J Med Assoc Thai 1946; 29:120-33.
2. Viranuvatti V. Clinical trial in the treatment of typhoid with chloromycetin. J Med Assoc Thai 1949; 33:33-4.
3. Harinasuta C and Viranuvatti V. Paludrine in malaria. Siriraj Hosp Gaz 1949;1:369-80.
4. Viranuvatti V. Intern life in USA. J Med Assoc Thai 1950; 33:33-4.
5. Viranuvatti V. Azotemia from massive gastrointestinal hemorrhage. Siriraj Hosp Gaz 1951; 3:275-84.
6. Viranuvatti V. Liver biopsy from 48 biopsies in 40 cases. J Med Assoc Thai 1951; 35:27-35.
7. Viranuvatti V. The experimental trial of atabrine in the treatment of teniasis, preliminary report. J Med Assoc Thai 1951; 35:27-35
8. Viranuvatti V. Solitary non-parasitic cyst of liver. Siriraj Hos Gaz 1952; 4:650-58.
9. Viranuvatti V and Kochaseni S. A case of gumma of the liver diagnosed by liver biopsy. Rev Gastroenterol 1953; 20:118-21.
10. Viranuvatti V. and Prijyanonda B. Lung cyst: Report of a case. J Med Assoc Thai 1953; 36:231-7.
11. Viranuvatti V. Stitnimankarn T, Tansurat P. A fatal case of infection with fasciolopsis buski in Thailand. Ann Trop Med Parasitol 1953; 47:132-3.
12. Viranuvatti V. and Mettiyawongse S. Observations on two cases of opisthorchiasis in Thailand. Ann Trop Med Parasitol. 1953; 47:291
13. Viranuvatti . V. and Prijyanonda B. Acquired eosophagobronchial fistula. Siriraj Hosp Gaz 1953; 5:424-32.

14. Viranuvatti V. Hepatic coma: A study of 11 cases. Siriraj Hosp Gaz 1953; 5:415-23.
15. Viranuvatti V. Medical management of massive gastrointestinal hemorrhage. Air Force Med Gaz 1953; 2:414-28.
16. Viranuvatti V. and Piseshurit P. The simple test of liver function using strong lugol solution, preliminary report. J Med Assoc Thai 1954; 37:341-58.
17. Viranuvatti V. and Tuchinda C. Cysticercosis. J Med Assoc Thai 1954; 37:67-76.
18. Viranuvatti V. and Sribhen S. Non-parasitic cyst of the spleen: A case report. Amer J Gastroenterol 1954; 22:42-6.
19. Viranuvatti V. and Police Captain Lechaks S. Malarial jaundice: Report of 3 cases. J Med Assoc Thai 1954; 37:135-42.
20. Viranuvatti V. and Piseshurarit P. Clinical trial of erythromycin in intestinal amebiasis. Siriraj Hosp Gaz 1954; 6:478-90.
21. Viranuvatti V. Dhanyasobhak K, Bhamarapravati N. Retention cyst of the liver caused by opisthorchis associated with carcinoma of the liver. Amer J Gastroenterol 1955; 23:422-46.
22. Viranuvatti V. Beshurarit P. Clinical trial of erythromycin in amebic liver abscess. Amer J Gastroenterol 1955; 23:157-60.
23. Viranuvatti V. Harinasuta T. Three cases of pericardial effusion due to rupture of amebic liver abscess. Amer J Gastroenterol 1955; 23:45-54.
24. Priyanaonda B, Pradatsundarasar A, Viranuvatti V. Pulmonary gnathostomiasis: A case report. Ann Trop Med Parasitol 1955; 49:121-2.
25. Viranuvatti V., Priyanaonda B. Post-tussive syncope associated with pulmonary eosinophilia. J Med Assoc Thai 1955; 38:46-51.

26. Viranuvatti V. Liver biopsy using Vim-Silverman needle. Air Force Med 1955;4:245-53.
27. Trishnanonda M, Viranuvatti V. Aneurysm of abdominal aorta. Siriraj Hosp Gaz 1955;7:461-72.
28. Sadun J, Elvio H, Viranuvatti V., Harinasuta T. Treatment of amebic liver abscess with oral and intravenous administration of aureomycin and teramycin. Gastroenterol 1956; 30:257-69.
29. Harinasuta C, Viranuvatti V., Meads M. Brucellosis in Thailand: A survey J Med Assoc Thai 1956; 39:100-7.
30. Viranuvatti V. Priyanaonda B. Uremic lung: Report of 5 cases. J Med Assoc Thai 1956; 39:316-31.
31. Viranuvatti V. The study of various serum protein fractions by paper electrophoresis. J Med Assoc Thai 1956; 39:200-10.
32. Viranuvatti V. Present day management of cirrhosis of liver. Siriraj Hosp Gaz 1957; 9:395-415.
33. Pandasawan P, Viranuvatti V. Preliminary study on the acid inhibitory action of "Piptal" or compound JB323. J Med Assoc Thai 1957; 40:101-6.
34. Viranuvatti V. Simple test of liver function using strong iodine solution. Amer J Gastroenterol 1957; 31:264-301.
35. Viranuvatti V. Diagnosis and management of peptic ulcer from analysis of 139 cases. J Med Assoc Thai 1958; 41:176-201.
36. Viranuvatti V. Improvement of hospital standard in Thailand. World Med J 1959; 6:144.
37. Viranuvatti V. Plengvanit U. Intrasplenic pulp pressure determination in hepatic diseases.J Med Assoc Thai 1960; 43:163-67.
38. Viranuvatti V. Titthasiri N, Kalayasiri C. Further study on iodine test of liver function. Amer J Gastroenterol 1961; 36:468-73.

39. Viranuvatti V. The differential diagnosis of jaundice by laboratory methods. 8th Proceedings of Post Graduate refresher course, Siriraj Hospital, 1961; p. 253-60.
40. Viranuvatti V, Satapanakul C. Primary carcinoma of liver: An analysis of 90 cases. World Congress Gastroenterol 1962;17.
41. Viranuvatti V, Plangvanit U, Kalysiri C. Gastrosopy and gastrophotography. J Nat Res Coun Thai 1962;3.
42. Viranuvatti V. Some aspects of peptic ulcer in Thailand. J Med Assoc Thai 1962; 44:488-92.
43. Viranuvatti V. Mallory-Weiss syndrome:Report of a case. J Med Assoc Thai 1962; 45:261-67.
44. Viranuvatti V, Plengvanit U, Kalayasiri C. The study of liver function test in primary carcinoma of liver based on 162 proven cases. Proc. Second world congress Gastroent., Munich.1962;3:422-33.
45. Viranuvatti V, Kalayasiri C. Tubless gastric analysis using Gastrotest. J Med Assoc Thai 1962; 45:255-8.
46. Viranuvatti V. Intra-abdominal tuberculosis. J Med Assoc Thai 1962; 45:4-21.
47. Plengvanit U, Viranuvatti V, Stitnimankarn T, Kalayasiri C, Hitanant S, Chearanai O, Tuchinda S. Relationship of primary carcinoma of the liver and cirrhosis in Thailand, a clinical study of 324 patients. Proceedings of the 3rd Asian Pacific Congress of Gastroenterology 1963, p.1-7 Australia.
48. Viranuvatti V. Portal hypertension. Proceedings of the 10th annual refresher course, Siriraj Hospital 1963; 31-42.
49. Viranuvatti V. Malabsorption syndrome. Proceedings of the 10th annual refresher course. Siriraj Hospital 1963; 236-60.
50. Viranuvatti V, Harinasuta T, Plengvanit U, Chongcharoom P. Liver function test in hepatic amebiasis based on 274 clinical cases. Amer J Gastroenterol 1963; 39:345-61.

51. Viranuvatti V, Cheranai O, Damrongsak C, Tuchinda S, Plengvanit U, Hitanant S. Damrongsak D. Angiography of the liver. Siriraj Hosp Gaz 1963;23:1261-72.
52. Viranuvatti V, Plengvanit U, Kalayasiri C. Peritoneoscopy. J Med Assoc Thai 1964; 47:109-110.
53. Plengvanit U, Viranuvatti V. Treatment of primary carcinoma of liver using nitrogen mustard and prenisolone. Amer J Gastroenterol 1964; 42:521-28.
54. Viranuvatti V, Plengvanit U, Kalayasirir C, Bhamarapravati N. Needle liver biopsy with particular references to complications based on 1463 biopsies. Amer J Gastroenterol 1964; 42:529-36.
55. Puangthong C, Viranuvatti V, Suksombati P. Amebic liver abscess associated with cirrhosis of liver. Amer J Gastroenterol 1964; 42:420-24.
56. Viranuvatti V, Plengvanit U, Kalayasiri C. Serum transaminase in various hepatic diseases. J Med Assoc Thai 1964; 47:120-9.
57. Viranuvatti V, Suwanik R, Kalayasiri C, Hitanant S, Pleechinda R. Exudative enteropathy in hypertrophy gastritis. J Med Assoc Thai 1964; 47:633-6.
58. Viranuvatti V. Gastroduodenal fiberscopy: A preliminary report. J Med Assoc Thai 1964; 47:629-32.
59. Viranuvatti V, Plengvanit U, Kalayasiri C, Hitanant S, Suwanik R, Suvanasuthi R. Percutaneous transhepatic cholangiography with particular reference to liver fluke infestations. Amer Proctol 1966; 17:450-61.
60. Bhramarapravatti N, Viranuvatti V. Liver diseases in Thailand. Amer J Gastroenterol 1966; 17:267-76.
61. Viranuvatti V, Lekayanonda S. Aspartate transminase and alanine transaminase in blood donors. Siriraj Hospital. Amer J Proctol 1966; 17:499-502.

62. Viranuvatti V., Hitanant S, Boonyapakanaving V, Plengvanit U, Kalayasiri C, Cherani O. Peritoneal biopsy, experience with blind and direct vision biopsy. Amer J Proctol 1966; 17:448-92.
63. Viranuvatti V. Tropical gastroenterology. Amer J Proctol 1966; 17:466-99.
64. Viranuvatti V. Bovornkitti S, Prijyanonda B. Early diagnosis of intrathoracic involvement of amebiasis by intrahepatic instillation of radiopaque material. Amer J Proctol 1966; 17:507-10.
65. Bhamarapravati V, Boonyapaknavig V, Viranuvatti V. Tuchinda U, Boonnag D. Liver changes in leptospirosis. Amer J Proctol 1966; 17:480-7.
66. Plengvanit U, Viranuvatti V., Limwongse K, Chearanai O. Acute hemorrhage of peptic ulcer in hailand: Analysis of 372 cases. Amer J Proctol 1966; 17:471-9.
67. Viranuvatti V., Plengvanit U, Kalayasiri C, Hitanant S, Chearanai O. Gastroscopy and gastrophotography is Siriraj Hospital, Bangkok, Proc 1st World Congr Inter Soc Endoscopy 1966; p.231-3.
68. Viranuvatti V., Plengvanit U, Kalayasiri C, Hitanant S, Suwanik R, Suwanasuthi R. Percutaneous transhepatic cholangiography in opisthorchiasis. Proc 3rd World Congress Gastroent Tokyo 1966; 4:258-60.
69. Viranuvatti V. Endoscopy in Siriraj Hospital. Siriraj Hosp Gaz 1966;5:266-73.
70. Suwanik R, Viranuvatti V., Limwongse K, Hitanant S, Pleechinda R. 131 I.B.S.P. Scanning of the liver. Amer J Proctol 1966; 17:462-9.
71. Suwanik R, Viranuvatti V., Hitanant S, Chearanai O. Medical management of peptic ulcer: Report of 862 cases. J Med Assoc Thai 1966; 49:104-23.

72. Viranuvatti V, Damrongsak D. Fracture of rib due to coughing. *Thai J Radiol* 1967; 5:17-21.
73. Suwanik R, Viranuvatti V, Limwongse K, Hitanant S, Pleechinda R. Liver scanning using B.S.P. 131 I labelled. *J Med Assoc Thai* 1967; 19:15-24.
74. Plengvanit U, Limwongse K, Viranuvatti V, Hitanant S, Chearanai O. Treatment of Primary carcinoma of the liver by hepatic artery ligation: Preliminary report of 40 cases. *Liver Res* 1967;490-7.
75. Suwanik R, Viranuvatti V, Limwongse K, Hitanant S, Pleechinda R. Studies of liver conditions with  $^{131}\text{I}$  labelled B.S.P. : A preliminary report. *J Med Assoc Thai* 1968; 48:617-32.
76. Bhamarapravatti N, Viranuvatti V. An analysis of liver diseases in Siriraj Hospital based on biopsy study. *Proc Jap Soc Gastroenterol*.
77. Viranuvatti V. Cirrhosis of liver in Thailand. *Proc 3rd Asia pacific Congr Gastroenterol*, Melbourne, 1968.
78. Viranuvatti V. Chronic active hepatitis in Thailand. *Proc 3rd Asia Pacific Congr gastroenterol*, Melbourne, 1968.
79. Viranuvatti V. Gastric ulcer in Thailand. *Proc 3rd Asia pacific Congr Gastroenterol*, Melbourne, 1968.
80. Plengvanit U, Chearanai O, Tuchinda S, Viranuvatti V, Sthitnimarnkarn T. Carcinoma of liver and cirrhosis of liver in Thailand. *Proc 3rd Asia Pacific Congr Gastroenterol*, Melbourne, 1968.
81. Viranuvatti V, Yipinsoi T, Bunyachote D, Limwongse K, Plengvanit U, Kalayasiri C. Selective coeliac angiography in carcinoma of liver. *Amer J Gastroenterol* 1969; 51:112-7.
82. Viranuvatti V. Massive upper gastrointestinal hemorrhage excluding protal hypertension in Siriraj Hospital. *J Med Assoc Thai* 1969; 51:843-7.

83. Viranuvatti V, Haraphongse M, Stitnimarnkarn T, Limwongse K, Plengvanit U. Thai histochemical study of alkaline phosphatase in carcinoma of the liver. Amer J Digest Dis 1969; 14:625-36.
84. Viranuvatti V, Yipinsoi T, Boonyachote T. Selective coeliac angiography with at all particular reference to carcinoma of the liver. Amer J Gastroenterol. 1967; 51:112-117.
85. Plengvanit U, Viranuvatti V, Hitanant S, Clearanai O. The effect of prednisolone on the clinical course of acute viral hepatitis. Southeast Asian J Med Public Health 1970;1:283-6.
86. Suwanik R, Rubis M, Viranuvatti V, Limwongse K. A simplified procedure for the preparation of 131 I labelled sulfobromophthalein: Its application to liver scanning. Nuclear Med 1970; 30:268-74.
87. Viranuvatti V, Suwanik R, Kalayasiri C, Pleechinda R, Plengvanit U, Na-Songkla S, Cheranai O. Intracavity 131 I labelled B.S.P. follow-up for management of amebic liver abscess:A preliminary report. Amer J Gastroenterol 1971; 26:33-42.
88. Viranuvatti V, Kalayasiri C, Clearanai O, Hitanant S, Bhamarapravanti B, Plengvanit U. Acute viral hepatitis in Thailand: A clinical study of 118 cases. Southeast Asian J Trop Med Publ Hlth 1971; 2:69-72.
89. Viranuvatti V, Clearanai O, Anakul S, Damrongsak C, Plengvanit Ü. Augmented histology test: A preliminary study. J Med Assoc Thai 1971; 54:320-8.
90. Viranuvatti V, Suwanik R. Torsion of the stomach: Report of two cases. J Med Assoc Thai 1971; 54:445-7.
91. Viranuvatti V, Clearanai O, Damrongsak C, Tuchinda S, Plengvanit U, Hitanant S, Damrongsak D. Angicgrphy of the liver. Siriraj Hosp Gaz 1971;23:1263-72.
92. Viranuvatti V, Clearanai O, Kalayasiri C, Tuchinda S, Hitanant S, Plengvanit U. Clinical trial of a pepsin inactivator

- in the treatment of peptic ulcer: A preliminary report. J Med Assoc Thai 1971; 54:625-9.
93. Hemindra P, Suwanik R, Viranuvatti V, Pleechinda R, Attanantho V, Inthuprapa M. Assay of vitamin B12 in serum and other materials. J Med Assoc Thai 1971; 54:240-50.
94. Viranuvatti V, Kalayasiri C, Clearanai O and Plengvanit U. Selective coeliac angiography in amoebic liver abscess Geriatrics. 1972;27:176-180.
95. Viranuvatti V. 4th Asia Pacific Congr Gastroenterol. J Med Assoc Thai 1972;55:175-8.
96. Viranuvatti V, Kalayasiri C, Clearanai O, Plengvanit U. Effect of capsicum solution on human gastric mucosa as observed gastroscopically. Amer J Gastroenterol 1972;58:225-32.
97. Plengvanit U, Clearanai O, Sindhvananda K, Damrongsak D, Tuchinda S, Viranuvatti V. Collateral arterial blood supply of the liver after hepatic artery ligation: Angiographic study of 20 patients. Ann Surg 1972; 175:105-10.
98. Viranuvatti V, Kalayasirir C, Plengvanit U, Clearanai O, Tuchinda S, Damrongsak D. Selective coeliac angiography in carcinoma of liver and amoebin liver abscess. Geriatrics 1972; 27:176.
99. Plengvanit U, Clearanai O, Intrasupt S, Satayavanich S, Kalayasiri C, Viranuvatti V. Regional hepatic blood flow studied by intrahepatic injection of 133 Xenon in normals and in patients with primary carcinoma of the liver with particular reference to the effect of hepatic artery ligation. Aust N Z J Med 1972;2:44-8.
100. Chainuvat T, Viranuvatti V. General knowledge of malabsorption Siriraj Hosp Gaz 1972; 7:1181-9.

101. Chainuvat T, Viranuvatti V, Damrongsak C, Hitanant S, Chearanai O. Primary biliary cirrhosis. A report of 3 cases in Thailand. J Med Assoc Thai 1973;56:130-9.
102. Damrongsak C, Viranuvatti V, Chearanai O, Tuchinda S. Vinblastine in the treatment of carcinoma of the liver. J Med Assoc Thai 1973;56:370-2.
103. Viranuvatti V. Traveller's diarrhoea: Current therapeutics. 1973;31-4.
104. Whittingham S, Mackay TR, Thamabalasundrum RS, Chuttain HK, Manjuran R, Scah CS, Uu M, Viranuvatti V. Chronic liver disease: Differences in autoimmune serological reactions between Australians and Asians. Brit Med J 1973;4:517-9.
105. Tharavanij S, Viranuvatti V, Israsena S, Tantivanish S. Immunodiagnosis of primary carcinoma of the liver in Thai. J Med Assoc Thai 1973;56:713-21.
106. Chainuvat T, Viranuvatti V, Wanapruk S, Pothisuwann V. Tuberculosis of the liver. Siriraj Hosp Gaz 1973;25:1380-3.
107. Chainuvat T, Viranuvatti V, Parhari P. Lymphoma of the small intestine manifested as malabsorption syndrome. J Med Assoc Thai 1974;57:419-23.
108. Viranuvatti V. Management of the irritable colon syndrome. Med Progr 1974;1:14-15.
109. Plengvanit U, Viranuvatti V, Chearanai O. Treatment of primary liver carcinoma. Med Chir Dig 1974;3:301-6.
110. Muagmanee L, Aswapee N, Jaroonvesame N, Viranuvatti V. A clinical trial of oral dhydroemetine in opisthorschiasis. Southeast Asian J Trop Med Pub Hlth 1974;5:581-5.
111. Chainuvat T, Damrongsak C, Hitanant S, Chearanai O, Viranuvatti V. A fatal post Arsphenamine jaundice with particular reference to the syndrome of primary biliary cirrhosis. J Med Assoc Thai 1974;57:144.

112. Chearanai O, Plengvanit U, Tuchinda S, Kalayasiri C, Viranuvatti V. Treatment of advance primary liver carcinoma using intermittent intraarterial nitrogen mustard. Southeast Asian J Trop Med Pub Hlth. 1974;5:96-104.
113. Viranuvatti V. Viral hepatitis type B: Introduction. J Thai Med Coun 1975;3:151-3.
114. Chainuvat T, Viranuvatti V, Pongpipat D. Relationship of hepatitis B antigen in cirrhosis and hepatoma in Thailand: An etiological significance. Gastroenterol 1975;68:1261-9.
115. Viranuvatti V, Chinapak O, Damrongsak C, Plengvanit U, Stitimarnkarn T. The study of gastritis in Thailand. Siriraj Hosp Gaz 1975;27:2012-22.
116. Unsawasdi T, Chainuvat T, Hitanant S, Niprabhassorn P, Viranuvatti V, Combination chemotherapy with 5-Fluorouracil (WSC-19893), methotrexate (NSC-740), and prednisolone (NSC-9900) (FAB Protocol) for hepatoma.Cancer Chemother Rep 1975;59:1167-9.
117. Jaroonvesame N, Viranuvatti V, Charoenlarp K. Coagulation studies in leptospirosis. Southeast Asian J Trop Med Pub Hlth 1975;6:562-6.
118. Viranuvatti V, Damrongsak C, Hitanant S, Tuchinda S, Asvanich C, Limwonges K, Chainuvati T. Ulcerative colitis in Thailand. J Med Assoc Thailnd 1975;312-6.
119. Hitanant S, Angsusingh C, Plengvanit U, Damrongsak C, Viranuvatti V. Exocrine pancreatic function in chronic pancreatic diseases in Thailand. Proceedings of the 5th Asian-Pacific Congress of Gastroenterology 1976;113-8 Singapore.
120. Hitanant S, Thongcharoen P, Panpatana P, Plengvanit U, Viranuvatti V. Serum immunoglobulins in primary carcinoma of the liver in Thailand. Proceedings of the 5th Asian-Pacific Congress of Gastroenterology 1976:372-5 Singapore.

121. Intrasupt S, Suwanik R, Na songkla S, Pleehachinda R, Chanachai R, Viranuvatti V. Technitium citrate as a liver scanning agent to differentiate the nature of space occupying lesions between liver carcinoma and amoebic liver abscess. Siriraj Hosp Gaz 1976;28:16.
122. Hitanant S, Thongcharoen T, Panpatana P, Plengvanit P, Viranuvatti V. Serum immunoglobulins in primary carcinoma of the liver in Thailand. J Med Assoc Thai 1976;59:264-7.
123. Viranuvatti V, Chainuvat T. Primary hemochromatosis: The first case report in Thailand J Med Assoc Thai 1976;59:277-80.
124. Wangvivatansin M, Mahakul B, Mukacharnpandh V, Hongaiturya V, Patanachak C, Pleehachinda R, Noi Kiang P, Suwanik R, Bukkaves S, Chaiyanuvat T, Viranuvatti V. Serum alpha-fetoprotein in primary carcinoma of the liver as determined by radioimmunoassay. Siriraj Hosp Gaz 1976;28:867-79.
125. Viranuvatti V, Poshkrisana U, Chearanai O, Damrongsak C. Carcinoma of stomach analysis of 817 cases from Siriraj Hospital, Thailand. J Med Assoc Thai 1976;59:403-7.
126. Umsawasdi T, Chainuvat T, Hitanant S, Nilprabhassorn P, Viranuvatti V. Combination chemotherapy with 5-fluouracil, Amethopterin (methotrexate) and prednisolone (FAB Protocol) in the therapy of cholangiocarcinoma. JAMA 1976;59:380-3.
127. Viranuvatti V, Damrongsak C, Chainuvat T, Limwongse K, Powsawad A. Visceral larva migrans: A report of 3 cases with characteristic findings on the liver surface. Proc 5th Asia Pacific congr Gastroenterol, Singapore May 23-27, 1976.
128. Viranuvatti V, Plengvanit U, Damrongsak C, Hitanant S, Cheranai O, Tuchinda S, Chainuvat T, Vanasin B. Gastrointestinal Endoscopy in Siriraj Hospital, Bangkok,

- Thailand. 2nd Asia Pacific Congress of Endoscopy Singapore.1976:110-113.
129. Viranuvatti V. Treatment of diarrhoea and vomiting in Southeast Asia. Med Progr 1977;4:10-6.
130. Viranuvatti V, Chearanai O, Damrongsak D, Tuchinda S and Plengvanit U. Selective coeliac angiography in amoebic liver abscess. J Med Assoc Thai 1977;60:35-58.
131. Chainuvat T, Piankijakum A, Viranuvatti V. Sea-blue histiocyte syndrome in Thai sibling. Acta Hematol 1977;58:58-64.
132. Chainuvat T, Plengvanit U, Viranuvatti V. Effect of ornithine ketoglutarate (ornicetil) on hepatic encephalopathy: a controlled study. Acta Hepatol Gastroenterol 1977;24:434-8.
133. Chainuvat T, Intuprapa M, Tanthanant S, Viranuvatti V. Non-occlusive mesenteric infarction: a case report. Siriraj Hosp Gaz 1978;30:43-9.
134. Vanasin B, Plengvanit U, Viranuvatti V. Tuberculosis of gastrointestinal system. Siriraj Hosp Gaz 1978;30:1757-69.
135. Chinapak O, Plengvanit U, Boonyapisit S, Damrongsak C, Viranuvatti V. Clinical experience of the treatment of gastric ulcer with deproteinized extract of calf serum (solcoseryl R). Siriraj Hosp Gaz 1978;30:1703-11.
136. Viranuvatti V. Clinical features of liver fluke infection of man. Southeast Asia J Trop Med Pub Hlth 1978;9:282.
137. Viranuvatti V, Jaroongvesama N. Current treatment of amoebiasis. Med Progr 1978;5:10-13.
138. Leelarasamee A, Maung-Ngarmsoomboon A, Danchaivijitr S, Viranuvatti V. Lung abscesses and parkinsonism in typhoid fever: report of a case. Siriraj Hosp Gaz 1978;8:1325-33.
139. Viranuvatti V, Leelarasamee A, Nanthanee K. Typhoid liver abscess: report of a case. Asian J Infect Dis 1978;2:205-6.
140. Vanasin B, Chainuvat T, Plengvanit U, Viranuvatti V. Idiopathic chronic diarrhoea. Gastroenterol 1978;74:1107.

141. Vanasin B, Chainuvat T, Plengvanit U, Viranuvatti V. Endoscopic placement of pneumatic dilator in the treatment of achalasia. Gastroenterol 1978;54:4-213.
142. Jaroongvesama N, Viranuvatti V., Chaloenlarp K, and Leelarasamee A. Treatment of amoebic liver abscess with one day and low dosage ornildaros. Asian J Inf Dis 1978;2:265-169.
143. Chainuvat T, Viranuvatti V. Idiopathic portal hypertension and chronic arsenic poisoning Report of a case. Amer J Dig Dis 1979;2:70-3.
144. Pausawasdi A, Miki M, Watanabe T, Viranuvatti V. Gallenstein in Asian Chir 1979;50:57-9.
145. Hitanant S, Angsusingh C, Plengvanit U, Damrongsak K, Viranuvatti V. Secreting and pancreozymin secretin tests in chronic pancreatic diseases in Thailand. J Med Assoc Thai 1979;62:494-501.
146. Viranuvatti V. Some studies of primary live cell carcinoma in Thailand Proc First Malaysian seminar workshop on the liver 1979;9-13 (edited by Balasegaram M.)
147. Plengvanit U, Chearanai O, Asvanich C and Viranuvatti V. Approach to the palliative treatment of primary liver cell cancer selection of patients and clinical assessment. Proc First Malaysian seminar workshop on the liver 1979;35-47 (edited by Balasegaram M.).
148. Chainuvati T, Viranuvatti V., Pimolsant R. Polycystic liver disease. Siriraj Hospital Gaz 1979;31:925
149. Viranuvatti V. The relationship between X-ray and radioisotopes in gastroenterology. Thai J Radiol 1980;17:3-7.
150. Hitanant S, Tan-Ngarm Trong D, Damrongsak C, Chinapuk O, Boonyapisit S, Plengvanit U, Viranuvatti V. Peritoneoscopy in diagnosis 1980.
151. Viranuvatti V., Visesbakul B, Chainuvat T, Chaovanapreecha K, Bhodhisuwan W, Chandcharoension C. Dysphagia due to

- tuberculosis of thyroid: a case report. J Med Assoc Thai 1980;63:291-4.
152. Jaroonvesama N, Charoenlarp K, Viranuvatti V. Normal blood pressure and incidence of high blood pressure in the Thai population. J Med Assoc Thai 1980;63:391-400.
153. Viranuvatti V, Damrongsak C, Chainuvat T, Hitanant S. Carcinoma of the liver in Thailand: trend in two decades. Annu Acad Med Singapore 1980;9:196-8.
154. Jarumilinta R, Kradolfer F, Bosbeck, Viranuvatti V. Effect of bicyclomycin (CGP 3543/E) in acute diarrhoea of various nonparasitic origins: current chemotherapy and infectious diseases. Proc 11st ICC and 19th ICAAC. Amer Soc Microbiology. 1980;p.435-7.
155. Viranuvatti V. Gastrointestinal and hepatic disease: advance in treatment. Consultant's comment. Med Progr Special Issue. 1980;7:89.
156. Viranuvatti V. Gastrointestinal and hepatic diseases: future treatment prospects. Consultant's comment. Med Progr Special Issue. 1980;7:89.
157. Chandcharoensin C, Viranuvatti V, Kaewoj S, Chainuvat T. An overlooked radiographic finding for antral atrophic gastritis. Thai Radiol 1980;17:126-30.
158. Hitanant S, Tan-Ngam Trong D, Tengamuey V, Supacharoen S, Chantarakul N, Viranuvatti V. Chronic erosive gastritis. Proc 3rd Asian-Pacific Congr of Dig Endoscopy, Taipei, Rep China. 1980;15-27.
159. Hitanant S, Tan-Ngam Trong D, Damrongsak C, Chinapak O, Boonyapisit S,  
Plengvanit U, Viranuvatti V. Peritoneoscopy in diagnosis of liver abscess: review of 85 cases in 8 years experience. Proc 3rd Asia Pacific Congr of Dis Endoscopy, Taipei, Rep Cina. 1980;25-27.

160. Asvanich C, Chinapak O, Plengbvanit U and Viranuvatti V. The surgical treatment of jaundice in liver fluke. J Int college Surgeons Thailand 1980. p.1-5.
161. Chandcharoensin C, Viranuvatti V. Tuberculous abscess of the retrosternal thyroid gland displacing the oesophagus. Diagnostic Imaging 1981;50:29-31.
162. Kaewjinda C, Viranuvatti V. Foreign bodies in the cervical oesophagus. Siriraj Hosp Gaz 1981;33:412-6.
163. Viranuvatti V., Damrongsak C, Asvanich C, Chainuvat T, Hitanant S. Hemoperitoneum caused by fasciola hepatica : a case report. Thai J Med 1981;1:22-4.
164. Viranuvatti V., Damrongsak C, Chainuvati C, Vanasin B, Chandrcharoensis C. Cronkhite-Canada syndrome : report of a case with spontaneous recovery. J Med Assoc Thai 1981;65:261-6.
165. Viranuvatti V.. Intra-abdominal tuberculosis. In: Prijaynanonda B, Pongaksorn S. ed Tuberculosis. 2nd Ed. Bangkok, Thailand Tuberculosis Association, 1981;323-6.
166. Tan-Ngam Trong D, Vanasin B, Hitanant S, Viranuvatti V. Cetraxate in the treatment of peptic diseases. Thai J Intern Med 1981;3:121-5.
167. Tan-Ngarm Trong D, Vanasin B, Hitanant S, Viranuvatti V. Cetraxate in the treatment of peptic disease. Thai J Intern Med 1982;1:121-5.
168. Viranuvatti V. Progress in gastroenterology. J Int Coll Surg Thai 1982;25:33-42.
169. Bovuorkiti, S and Viranuvatti V. Poisoning by Trichomycin feyers. Siriraj Hosp Gaz 1982;34:307-12.
170. Pausawasdi A, Thongprasoeth S, Viranuvatti V., Benjarasmeeroj S, Dharmadhach A, Diffuse eosinophilic gastritis. J Med Assoc Thai 1982;65:151-7.
171. Norredam K, Chainuvati T, Gimsing P, Hippe E, Viranuvatti V. Plasma cobalamin and transcopalamin in patients with

- primary carcinoma of the liver: a study from Thailand. Scand Gastroenterol 1982;229-32.
172. Viranuvatti V. Some studies in carcinoma of liver in Thailand. The liver edit. Balasegaram M. Kuala Lampur. Malaysia 1982;9-13.
173. Plengvanit U, Chearanai O, Asvanich C, and Viranuvatti V. Approach to the palliative treatment of primary liver cancer. Selective of patients and clinical assessment. The liver, edited by Balasegaram M Kuala Lampur, Malaysia 1982;37-47.
174. Asvanich C; Chearanai O, Plengvanit U and Viranuvatti V. Surgical treatment of obstructive jaundice due to opisthorchis, a preliminary report. The liver edited by Balasegarm. W.Kuala Lampur, Malaysia 1982;175-184.
175. Hitanant S, Thongcharoen P, Panpatana P, Jaroenvesama N, Viranuvatti V. Serum immunoglobulins in liver abscess in Thailand. J Med Ass Thailand 1983;66:595-608.
176. Hitanant S, Tan-Ngarm Trong D, Panyathanya R, Chinapuk O, Viranuvatti V. Pancreatic function and intestinal absorption in patients with alcoholic cirrhosis. Trop Gastroenterol 1983;4:31-3.
177. Hitanant S, Tan-Ngarm Trong D, Panyathanya R, Chinapuk O, Boonyapisit S, Plengvanit U, Viranuvatti V. Peritoneoscopic appearances of hepatic abscesses. Gastrointest Endosc 1983;29:179.
178. Viranuvatti V. Clinical management of viral hepatitis. In: Wasi C, Thongcharoen P, eds. Viral hepatitis in Thailand. Bangkok: Aksornsamia Press, 1983;47-53.
179. Viranuvatti V, Chainuvat T. Research study on viral hepatitis in medical department, Siriraj In: Wasi C, Thongcharoen P, eds. Viral hepatitis in Thailand. Bangkok: Aksornsamai Press. 1983;151-8.

180. Hitanant S, Thongcharoen P, Panpatana P, Jaroonvesama N, Viranuvatti V. Serum immunoglobulin levels in amoebic liver abscess in Thailand. *Hepatology* 1983;3:1079.
181. Hitanant S, Tan-Ngam Trong D, Panyathanya R, Chinapak O, Viranuvatti V. Pancreatic function and intestinal absorption in alcoholic cirrhotic patients. *Gastroenterology* 1983;84:1188.
182. Hitanant S, Thongcharoen P, Panpatana P, Jaroonvesama N, Viranuvatti V. Serum immunoglulins in liver abscess in Thailand. *J Med Ass Thailand* 1983;66:595-608.
183. Viranuvati V. Clinical Features of liver fluke infection of Man. APASL Scientific Meeting. Jan. 12-14, 1984 Bangkok, Thailand p.61-64.
184. Hitanant S, Viranuvatti V. Paraganglioma of the common hepatic duct. *Amer j Gastritis* 1984;79:485-8.
185. Viranuvatti V. Acute diarrhoea disease: current approach to treatment viewpoint from Thailand. *Med Progr* 1984;81:11.
186. Viranuvatti V. Primary liver cancer in Thailand. *Trop Gastroenterol* 1987;5:75-82.
187. Viranuvatti V. Should donor blood be screened for elevated alanine animotransferase levels? *JAMA SEA* 1985;1:32.
188. Plengvanit U, Chinapak O, Boonyapisit S, Viranuvatti V. Hepatocellular carcinoma and cholangiocellular carcinoma, comparative angiographic study of 127 patients. *Intern Med* 1985;1:16-20.
189. Hitanant S, Viranuvatti V, et al. Exocrine pancreatic function among diabetic patients in Thailand. *Gastroenterology* 1985;88:1420.
190. Hitanant S, Tan-Ngam Trong D, Damrongsak C, Chinapak O, Boonyapisit S, Plengvanit U, Viranuvatti V. Peritoneoscopic findings in 203 patients with *Opisthorchis viverrini* infection. *Gastrointest Endosc* 1985;31:151.

191. Hitanant S, Israngkul S, Plengvanit U, Viranuvatti V. Exocrine pancreatic function in thalassemia and the effect of splenectomy. Gastroenterology 1986;90:1461.
- 192 Plegvanit V, Clearanai O, Aswanich C, Viranuvatti V. Immunotherapy of Primary Liver Cancer. A control study of 51 patients. J Med Ass Thailand vol 69 no2 February 1986, p59- 664.
193. Hitanant S, Vannasaeng S. Tan-Ngarm Trong D, Plenvanit U. Viranuvatti V. Exocrine pancreatic function among diabetic patients in Thailand. Am J Gastroenterol 1986;81:559-61.
194. Viranuvatti V. Primary carcinoma of liver. Clinic 1986;48-51.
195. Norredam K, Chainuvat T, Aldershvile J, Nielsen JO, Viranuvatti V. Hepatitis B antigens and antibody in serum from 41 cases of primary carcinoma of the liver from Thailand. Scand J Gastroenterol 1986;21:428-32.
196. Viranuvatti V. The role of medicine in health care and postgraduate training needs in Thailand. Aust NZ J Med 1986;294-6.
197. Hitanant S, Tuchinda O, Kachintorn U, Petchrourong P, Plengvanit U, Viranuvatti V. A comparison of prostaglandin E2 analogue (Enprostil) and ranitidine in the treatment of duodenal ulcer. Gastroenterology 1987;92:1436.
198. Hitanant S, Tan-Ngram Trong D, Damrongsak C, Chinapuk O, Boonyapasit S, Plengvanit U, Viranuvatti V. Peritoneoscopy findings in 203 cases patients with opisthorchis infection. Gastrointest Endosc 1987;33:18-20.
199. Viranuvatti V. Parasitic diseases of the liver. Medical Forum 1987;15-20.
200. Viranuvatti V. Parasitic conditions in surgery 6th Biennal general scientific meeting Ass. Surg S-E Asia Bangkok 1987; p.4.

201. Hitanant S, Tachinda P, Kachintorn U, Petchrourong B, Plengvanit U, Viranuvatti V. A comparison of prostaglandin f<sub>2</sub> analogue (Enprostil) and ranitidine in the treatment of duodenal ulcer. *Gastroenterology* 1987;92:1436.
202. Viranuvatti V. Overview on Variceal Bleeding: Proceeding of a symposium on Management of Variceal Bleeding. Park-Davis 1989; p.5-9.
203. Viranuvatti V. Amoebiasis and other parasitic diseases of the liver. *Jour Gastroent and Hepatology* 1989;4:563-579.
204. Vanachayankul V, Wattanasirichaigoon S, Letochavarit M, Charudin S and Viranuvatti V. CT and US findings of a rare case of amoebic liver abscess rupturing into the pericardial cavity *Gastroenterologia Japonica* 1990;5:503-507.
205. Viranuvatti V. Controversies in tropical liver disease. *Int Med* 1990;143:144.
206. Viranuvatti V. *Gastroenterology, Past Present and Future*. Siriraj Med Gaz 1991;43:417-423.
207. Viranuvatti V. and Vanachayangkul V. Amoebiasis in Thailand *JAMA (SEA)* 1991;7:9-11.
208. Hawkey CJ, Holmes CH, Chainuvati T, Viranuvatti V, Smith PG, Toghill PJ, Baldwin RW. Discrimination between Normal and Malignant Hepatocytes in Man by the Monoclonal Antibody RL 23/36: Comparison with the Cal and 791T/36 Monoclonal Antibodies. *Siriraj Hospital Gaz*. 1992;8:584-585.
209. Viranuvatti V. Student with teacher, 2nd part *Siriraj Hospital Gaz*. 1993;43:176-178.
210. Viranuvatti V. First Thai Intern in USA after Second World War. *Siriraj Hospital Gaz*. 1993;46:580-582.
211. Viranuvatti V, Luengrojanakul P, Kachintorn U, Tanwandee T. Complications of Typhoid fever. presented at Indonesian Congress of Gastroenterology, Endoscopy and Hepatology, Bandung, Indonesia. December 4, 1993 (in press)

212. Viranuvatti V. and Vanacharayangkul V. Typhoid Fever: Past and Present JAMA (SEA)1994;10:9-10.
213. Viranuvatti V. Parasites of the Liver Proc. of Asia Pacific Congress of Gastroenterology. September 6-9, 1995.
214. Keawprom P, Luengrojanakul P, Viranuvatti V. Primary Hepatic Leiomyosarcoma: Report of Two cases. Thai J Gastro 1995; vol 1 no 1:24-26.
215. Viranuvatti V. Parasitic Liver Diseases. Asian Medical News. CME Annual 1995 p.35-38.
216. Viranuvatti V. Asia Pacific of Gastroenterology by the President of Gastroenterology at Yokohama, Japan. Siriraj Hosp Gaz 1997, vol 39, no1, January, p46-50.
217. Chutima Pramoolsinsap and Vikit Viranuvatti. Salmonella hepatitis. J. of Gastro. And Hepato.1998;13:745-750
- 218 Vikit Viranuvatti. Intra-abdominal Tuberculosis. Medical Progress. 1999;vol 26 no.1, January:15-18.
- 219 Vikit Viranuvatti. Gastrointestinal: Double pylorus. Journal of Gastroenterology and Hepatology (2000) 15, 1431

## อาลัยรัก "อาจารย์วีกิจ" อาย่างยิ่ง

เป็นที่เศร้าสลดใจแก่แพทย์ วงศ์การแพทย์ และทุกท่านที่เกี่ยวข้องในการจากไปของท่านอาจารย์วีกิจ วีรawanวัตติ์ เมื่อวันที่ 26 เมษายน 2544 ซึ่งตรงกับวันคล้ายวันสถาปนาโรงพยาบาลศิริราช และเป็นช่วงเวลาที่มีการประชุมใหญ่ทางวิชาการประจำปี 2544 ของราชวิทยาลัยอายุรแพทย์แห่งประเทศไทย ณ โรงแรมรอยัลคลิฟ จ.ชลบุรี ซึ่งบรรดาแพทย์ทั้งหลายที่มาร่วมประชุมในวันนั้น ต่างก็ร่วมกันแสดงความควรด้วยการยืนส่งบนิ่ง 1 นาที เพื่อเป็นการไว้อาลัยในการจากไปของท่านอาจารย์วีกิจ

เป็นที่ทราบดีแล้วว่า ท่านอาจารย์วีกิจ เป็นปูชนียบุคคลที่วงศ์การแพทย์และผู้เกี่ยวข้องทุกท่านกล่าว ยกย่อง และนูชาท่านมากที่สุด

ท่านเป็นผู้ที่ก่อตั้งสมาคมแพทย์ต่างๆ เช่น สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย, สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งภาคพื้นเอเชียแปซิฟิก และราชวิทยาลัยอายุรแพทย์แห่งประเทศไทย เป็นต้น

ในระหว่างที่ท่านอาจารย์วีกิจ อายุในครุภาระชิงตันดีซี ได้มีโอกาสร่วมการรักษาท่านนายกรัฐมนตรี จอมพลสุธรรม พันธุ์รัชต์ และได้เดินทางmanyเมืองฟิลادเดลเฟีย เพื่อเข้าเยี่ยมครัวท่านศาสตราจารย์นายแพทย์เยนรี โบคัส (Henry L. Bockus) ซึ่งเป็นปรามาจารย์ที่มีชื่อเสียงที่สุดของโลก และเป็นผู้ก่อตั้งการประชุมวิชาการโรคระบบทางเดินอาหารแห่งโลกเป็นครั้งแรก ณ กรุง วอชิงตัน ดี.ซี เมื่อพ.ศ. 2502 ท่านอาจารย์วีกิจ ได้ถูกซักถามเรื่องมะเร็งตับที่ท่านอาจารย์วีกิจจะนำเสนอในการประชุมวิชาการครั้งแรกของสมาคม

The First World Congress of Gastroenterology 1958 นับว่าเป็นเกียรติประวัติสูงสุดที่ท่านอาจารย์วีกิจ ได้รับอนุมติจากศาสตราจารย์บอร์ด ให้นำเสนอในประชุมวิชาการได้ และท่านยังได้กล่าวขอบเชยอาจารย์วีกิจว่าเสนอเรื่องได้ดีเยี่ยม

ท้ายที่สุดท่านอาจารย์วีกิจภูมิใจอย่างยิ่งที่ได้รับแต่งตั้งเป็น Honorary Council Member, Japanese Gastroenterological Association และที่ประเทศญี่ปุ่น ท่านอาจารย์ได้รับเกียรติให้กล่าวสุนทรพจน์แทนผู้แทนของต่างประเทศต่อพระพักตร์ ราชวงศ์ของพระจักรพรรดิแห่งประเทศไทย

นอกจากนั้นแล้ว ท่านยังได้รับการแต่งตั้งเป็น Councils, Asia-pacific Endoscopic Society และ World Endoscopic Association ผู้ทรงคุณวุฒิในการจัดการประชุมวิชาการโรคระบบทางเดินอาหารนานาประเทศ ท่านได้เป็นประธานในการจัดการประชุมวิชาการโรคระบบทางเดินอาหารภาคพื้นเอเชียแปซิฟิกในประเทศไทย

อนึ่งด้วยบารมีของท่านอาจารย์วีกิจ นำพาให้สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทยได้เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมวิชาการโรคระบบทางเดินอาหารแห่งโลก (World Congress of Gastroenterology 2002) ระหว่างวันที่ 24 กุมภาพันธ์ 2545 ถึงวันที่ 1 มีนาคม 2545 ณ ศูนย์การประชุมนานาชาติไบเทค บางนา กรุงเทพฯ

รับเชิญ ในนามของสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทยคนหนึ่ง ที่ได้มีโอกาสเป็นลูกศิษย์ ผู้ร่วมงานวิจัยต่างๆ การบริการ และด้านวิชาการต่างๆ

ขอด้วยอำนาจคุณพระศรัตตนตรัยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลาย ประกอบ  
กับคุณงามความดีที่ท่านอาจารย์วิจิตร ได้กระทำมาตลอด จนส่งผลให้ท่าน  
อาจารย์ไปสู่สุขคติในสัมปราวัยภาพเทอยู่ และหากชาตินี้มีจริง ขอให้ได้เกิด  
มาเป็นอาจารย์ของเรารอีก

ลูกศิษย์ที่ใกล้ชิดและเคารพรักท่านคนนึง  
ศาสตราจารย์เกียรติคุณนายแพทย์สวัสดิ์ นิตะนันท์

## แด่คุณครูด้วยดวงใจ

อาจารย์วิวิกิจ วีรานุวัตติ เป็นหมออที่มีวิชาความรู้เป็นเลิศที่สุด ถึงแม้จะเป็นผู้เชี่ยวชาญทางด้านระบบทางเดินอาหาร แต่ความรู้ทาง General Medicine ก็ยอดเยี่ยมในทุกด้าน อาจารย์อ่านหนังสือมาก และ keep up กับ current literature ตลอดเวลา ทำให้อาจารย์ทันสมัยตลอด อาจารย์มีประสบการณ์มาก พูดเก่ง, lecture เก่ง เป็นที่ชื่นชอบของนักเรียนแพทย์ เพราะอาจารย์จะเอาประสบการณ์ต่างๆมาเล่าให้ฟังทำให้ lecture น่าสนใจยิ่งขึ้น นอกจากนั้นอาจารย์เป็นนักกีฬาที่เล่นกีฬาได้หลายชนิด แต่ที่โปรดปารันเป็นพิเศษคือการเล่นเทนนิส สนุกเกอร์ และปิงปอง อาจารย์เป็นคนอารมณ์ดี คุยสนุก ร้องเพลงเก่ง เต้นรำสวยงาม มี sense of humour เรียกว่าเป็น man of all seasons อาจารย์มีพรสวรรค์ที่จะทำให้งานเลี้ยงสนุกสนานมีชีวิตชีวา

อาจารย์เป็นนักบริหารชั้นยอด มีนลายคนเข้าใจผิดคิดว่าอาจารย์บริหารไม่เป็นครั้งที่อาจารย์เป็นคนบดี อาจารย์ก็แบ่งงานให้อาจารย์ร่วมไว้, อาจารย์ทองนำ, อาจารย์สุนทร, อาจารย์ประสงค์ ฯลฯ เพราะฉะนั้นอาจารย์ก็เพียงแต่ประสานงานและวางแผนนโยบายหลัก ส่วนรายละเอียดก็มอบหมายให้แต่ละคนรับผิดชอบกันไป Motto ของอาจารย์คือ "The quickest way to look power is to hold on to it" เมื่องานหลักๆกระจายออกไป อาจารย์ก็มีเวลาว่างที่จะทำงานด้านวิชาการ เพราะฉะนั้นอาจารย์จะสอนหนังสือ Lecture ทั้ง Undergraduade และ post graduate research เข้าร่วมประชุมแทนทุก conference, participate, make useful comments เล่าประสบการณ์ต่างๆที่น่าสนใจให้เราฟัง

หลัง 14 ตุลาคม มีการแตกแยกอย่างมากในสังคม พวgnักเรียนกีกระดับ กระเดื่อง พวgnคนงานกีส์ไดร์ค สถานการณ์ดูคู่คันข้างจะตึงเครียด ขณะนั้นมีคน งานเป็นร้อยชุมชนอยู่หน้าลานพระบูป ทำการส์ไดร์ค เรื่องทำท่าจะบานปลาย มีคน เสนอให้เอาตัวราชหรือหารเรือมาสลายกลุ่มชุมชน แต่อาจารย์ไม่เห็นด้วย อาจารย์ลงไปคุนเดียว ไปพูดคุยกับหัวหน้ามีอบ โดยไม่เกรงกลัวว่าจะถูกทำร้าย และสุดท้ายอาจารย์สามารถโน้มน้าวมีอบให้สลายตัวไปได้

หลังจากอาจารย์เกซี่ยนอายุแล้ว ก็ยังมาทำงานที่ศิริราชทุกวัน อาจารย์ ยังเข้าร่วมประชุมวิชาการ, สอนนักเรียน, Round และชักจูงคนใช้แล็บยาติมาร่วม บริจาคให้โรงพยาบาลศิริราช

อีกอาทิตย์ก่อนอาจารย์จะจากเราไป ข้าพเจ้าได้ไปเยี่ยมอาจารย์ วันนั้น อาจารย์ไม่ค่อยดี แต่อาจารย์ก็ยัง Bright และอารมณ์ดี อาจารย์พูดว่า "Kiet, I have no regrets, looking back I did have a wonderful life, no complaint. My daughter is doing well. My wife is OK. The department is OK. I have no worry"

ข้าพเจ้านั่งอึ้งพุดไม่ออก ข้าพเจ้าเชื่อว่าถึงแม้อาจารย์จะจากไปแต่ วิญญาณของอาจารย์คงจะวนเวียนอยู่แทนี้ อยู่ແග GI, อยู่ແගศิริราช คงอยู่ตลอด ส่องดูแลพวกเราตลอดไป

ศ.นพ.ชูเกียรติ อัศวานิชย์

## Interhospital GI Conference

นายแพทย์วรยศ บุญราช

หน่วยงานเดินอาหารและโรคตับ รพ.พระมงกุฎเกล้า

ผู้ป่วยหญิงไทยคู่ อายุ 38 ปี แม่บ้าน ภูมิลำเนากาญจนบุรี

CC : ท้องเสีย 1 เดือนก่อนมาโรงพยาบาล

PI : 3 เดือน PTA มีอาการปวดวนๆบริเวณท้องซ่วงบน แสบร้อน คลื่นไส้ อาเจียนเป็นเศษอาหาร ถ่ายเหลวเป็นน้ำเหลวครั้ง ไป admit รพ.เอกชนอยู่ 1 สัปดาห์ กลับบ้านถ่ายเป็นปกติแล้ว แต่ยังมีปวดแสบร้อนบริเวณลิ้นปี่เป็นครั้งคราวและคลื่นไส้บ่อยๆ

1 เดือน PTA เริ่มถ่ายเหลวอีก ถ่ายวันละ 8-10 ครั้ง อุจจาระเป็นน้ำมาก กว่าเนื้อ ไม่มีมูกเลือดปน ไม่มีมันลอย ถ่ายแต่ละครั้งปริมาณไม่มากนัก ถ่ายทั้งกลางวันและกลางคืน มีปวดบีบๆในท้องเป็นพักๆ 2-3 ครั้งต่อวัน ไม่มีปวด เป็น กินอาหารได้น้อย ไม่มีไข้ ไปตรวจและรับยาจากคลินิก อาการไม่ดีขึ้น

2 สัปดาห์ PTA รู้สึกท้องบวมโตขึ้นແนื่องด้วยลิ้นปี่ ขาดความทั้ง 2 ข้าง ไป admit รพ.เอกชนได้การรักษาเป็นน้ำเกลือ, ยาปฏิชีวนะหลายอย่างรวมทั้งยาถ่ายพยาธิ สุดท้ายได้ยารักษาวัณโรคอาการไม่ดีขึ้น ญาติจึงขอมารักษาต่อ

Past history :

แข็งแรงดีมาตลอด ไม่เคยเจ็บป่วยรุนแรง ไม่เคยผ่าตัด

ไม่มีประวัติแพ้ยาหรืออาหาร ไม่มีประวัติสัมผัสวัณโรค

## Personal History:

ดื่มเปียร์โซนากครั้ง ไม่สูบบุหรี่ ไม่มีประวัติเสียงต่อ HIV ไม่กินอาหารสุกๆดิบๆ

กินยาคุมกำเนิดประจำมา 10 ปี เพิ่งหยุดซ่าง 1 เดือนนี้ ไม่ได้ใช้ยาประจำอย่างอื่น

## Physical examination :

GA: a Thai middle-aged woman looks chronically ill, good consciousness, well co-operative

VS : BT 37.3<sup>0</sup>C, PR 88/R, RR 20/min, BP 120/60 mmHg.

HEENT: mildly pale, no icterus, mild periorbital edema, multiple small movable non-tender left cervical LN (0.5 cm), Thyroid gland-normal, no OC & OHL

CHEST: decreased breath sound and dullness on percussion at left lower lung

HEART : normal

ABDOMEN: generalized distension and mild tenderness, no superficial vein dilatation, active bowel sound, shifting dullness-positive, no organomegaly, no palpable mass

PR : normal sphincter tone, no mass, no rectal shelf

EXTREMITIES : pitting edema 2+ both legs

**SKIN** : normal, no signs of chronic liver disease

**Investigation :**

**CBC** : Hb 11.7 gm%, Hct 34%, MCV 84.9 (82-92), MCH 28 (29-31),

MCHC 33 (32-36)

Wbc 15,600 (N 79%,L 11%,M 5%,E 5%) Platelet 337,000

**UA** : clear yellow, sp.gr.1.015, protein 2+, sugar 1+, Rbc 15-20/HF,

Wbc 1-5/HF, Epithelium 3-5/HF

**Stool** : watery, greenish yellow, Rbc 1-2/HF, Wbc 2-3/HF,

ova & parasite-not found, FOBT +ve

**Blood chemistry :**

FBS 108 mg/dl, BUN/Cr 32/2.6 mg/dl, Na 136, K 4.67, Cl 110, HCO<sub>3</sub>

17.3 mEq/L

Corrected Ca 9 mg/dl, PO<sub>4</sub> 3.6 mg/dl, Total cholesterol 149

mg/dl, LDH 496 U/L (114-240)

**LFT** : TB 0.41 mg/dl, DB 0.24 mg/dl, AST 24 U/L, ALT 26 U/L, AP 58

U/L (39-117) Albumin 2.8 g/dl, Globulin 2.5 g/dl, PT 14.5/12

**CXR** : left pleural effusion

**Further investigations:**

Stool culture – NG

Stool for C. difficile toxin A – neg.

Stool fat – neg.

Stool electrolytes : Na = 103.4, K = 29

Stool osmotic gap = 26 mOsm./Kg H<sub>2</sub>O

### **Urine**

24 hour - Urine protein = 6.8 gm.

CCr. = 17 cc/min.

### **Blood**

PBS → NCNC, few target cell, few spherocyte

Coomb's test : direct 1+, indirect – neg.

### **Thyroid function test**

T3 = 0.5 (0.9-2.9), T4 = 72.3 (58-142), FT4 = 1.31 (0.932-1.71)

TSH = 1.22 (0.2-4.2)

### **Ultrasound whole abdomen**

Moderate ascites, multiple tiny gallstones, normal-looking liver, no splenomegaly, long segment of thickened wall of small bowel loops.

Mild hydronephrosis of left kidney. Otherwise is normal.

## **Serology**

ANA = 1:40, homogeneous pattern

AntiDNA-neg., AntiSm-neg., AntiRNP-neg., LE cell-neg.

VDRL – nonreactive, ESR = 40 mm/hr.

AntiHIV – neg., HBsAg – neg., Anti HCV – neg.

C3 = 1.14 mg% (0.9-2.1), C4 < 0.03 mg% (0.1-0.4)

## **Abdominal paracentesis**

Clear, straw-colored fluid. Wbc 110 (Mononuclear cell 94%, PMN 16%)

SAAG = 0.8, Total protein = 2.7 gm/dl, Culture – NG,

Cytology – neg. for malignancy, ADA = 12 U/L (N < 60)

## **Small bowel follow-through**

Multiple segments of thickened nodular mucosal fold of small bowel loops

## **CT whole abdomen**

Minimal bilateral pleural effusion, minimal mesenchymal infiltration, moderate ascites, diffuse wall thickening of gastric antrum, small bowel and rectosigmoid. No visualized lymph node enlargement.

## **ENDOSCOPY**

Enteroscope → Normal appearance of mucosa through proximal jejunum

Colonoscope → Normal appearance of mucosa of colon and terminal ileum

## **Histology**

Gastric tissue Bx. → Chronic inflammation, no malignancy

Small bowel biopsy → Jejunal mucosa with focal shortening villi and crypt hyperplasia, increased plasma cell and PMNs in epithelium and lamina propria. No eosinophil, granuloma and organisms seen.

Colon biopsy → Chronic inflammation, no evidence of granuloma and malignancy

Cervical LN Bx. → Reactive lymphoid hyperplasia

## **EXPLORE LAPAROTOMY**

No lymphadenopathy, Grossly normal appearance of GI tract, Mass like lesion at pancreatic head, Normal pelvic organs

Pancreatic head tissue and full-thickness small bowel biopsy at terminal ileum were done.

## HISTOLOGY

GB : Chronic calculous cholecystitis

Appendix : Intraluminal neuroma

Pancreatic head tissue : Normal

Small bowel : Presence of vasculitis in muscularis and serosa without vascular thrombosis. Mild lymphoplasmacytic infiltration in muscularis propria. No evidence of granuloma or malignancy.

## Tc-99m HUMAN SERUM ALBUMIN IMAGING

The activity is seen in liver, spleen, kidney and urinary bladder that is due to physiologic uptake. Faint accumulation of activity in the lower abdomen is demonstrated 1 hour after injection and progressive accumulation is noted until the end of the study that protein-losing enteropathy in the small intestine is considered.

Imp: Protein-losing enteropathy in the small intestine is considered.

## LUPUS BAND TEST

Linear granular deposit along dermo-epidermal junction of IgG, IgM, IgA and C3. Consistent with SLE.

## PRIMARY LUPUS-ASSOCIATED PROTEIN-LOSING ENTEROPATHY



นายแพทย์วรวิศ บุญราษฎร์

หน่วยทางเดินอาหารและโรคตับ รพ.พระมงกุฎเกล้า

Protein-losing enteropathy (PLE) หมายถึง ภาวะที่มีการสูญเสียโปรตีนจากชีรัมไปในทางเดินอาหารในปริมาณที่มากกว่าปกติ เป็นผลให้มีภาวะโปรตีนในเลือดต่ำ โดยปกติเซลล์เยื่อบุอาหารที่หลุดลอก น้ำคัดหลังจากตับอ่อนและน้ำดี เป็นแหล่งที่มาเกือบทั้งหมดของโปรตีนภายในร่างกายที่พบในลำไส้ โปรตีนเหล่านี้จะถูกย่อยเป็นกรดอมิโนซึ่งจะถูกดูดซึมกลับเป็นส่วนใหญ่<sup>1,2</sup> เหลือที่สูญเสียไปจริงๆ น้อยกว่าร้อยละ 10 ของการเผาผลาญโปรตีนในแต่ละวัน<sup>3</sup> แต่ในภาวะ PLE การสูญเสียโปรตีนทางลำไส้นี้อาจเพิ่มขึ้นเป็น 4-5 เท่า เมื่อการสูญเสียโปรตีนนี้มีปริมาณมากกว่าความสามารถของตับที่จะสร้างทดแทน ก็จะเกิดภาวะโปรตีนในเลือดต่ำขึ้น

PLE มีสาเหตุได้มากนัย อาจจัดแบ่งเป็นโรคของลำไส้ที่มีและไม่มี Ulcerative/Erosive lesions และภาวะที่มีการเพิ่มขึ้นของ Interstitial pressure ดังตาราง<sup>4</sup>

### **Ulcerative Diseases**

Erosive gastritis or enteritis

Neoplasia-carcinoma or Lymphoma

Crohn's disease

Pseudomembranous enterocolitis

Acute graft-versus-host disease

### **Nonulcerative Diseases**

Giant hypertrophic gastropathy (Menetrier disease)

Hypertrophic hypersecretory gastropathy

Viral enteritides

Bacterial overgrowth

Parasitic diseases (malaria, giardiasis, schistosomiasis)

Whipple disease

Allergic enteritis

Eosinophilic gastroenteritis

Gluten-sensitive enteropathy

Tropical sprue

Systemic lupus erythematosus

## **Increased Interstitial Pressure**

Congenital intestinal lymphangiectasia

Mesenteric lymphatic obstruction

Tuberculosis

Sarcoidosis

Lymphoma

Retroperitoneal fibrosis

Increased central venous pressure

Constrictive pericarditis

Congestive heart failure

อาการสำคัญของ PLE คือ อาการบวมบริเวณ dependent area จากการลดลงของ Plasma albumin และ Plasma oncotic pressure โปรตีนชนิดอื่นก็มีการสูญเสียไปด้วยเช่นกันโดยไม่ขึ้นกับน้ำหนักโมเลกุล สำหรับโปรตีนที่มีค่าครึ่งชีวิตยาวและมีความสามารถในการเพิ่มการผลิตจำกัด เช่น Albumin, Immunoglobulin M,G,A, Fibrinogen, Ceruloplasmin และ Alpha-1 antitrypsin จะมีแนวโน้มที่จะมีระดับในเลือดต่ำลงมากกว่าโปรตีนที่มี Rapid turn over rate เช่น Insulin และ Immunoglobulin E ระดับโปรตีนในเลือดที่ต่ำชนิดอื่นนอกจาก albumin มากไม่ทำให้เกิดอาการ hypogam-maglobulinemia ที่เกิดขึ้นไม่ได้เพิ่มโอกาสของการติดเชื้อข้าวซ่อน การเปลี่ยนแปลงระดับปัจจัยการแข็งตัวของเลือดไม่มีนัยสำคัญ นอกจากโปรตีนแล้ว

ส่วนประกอบของชีรั่มอื่น เช่น เหล็ก ไอมัน Trace element ก็อาจมีการสูญเสียไปในลำไส้ด้วย

ภาวะ PLE นี้ควรคิดถึงในผู้ป่วยที่มีโปรตีนในเลือดต่ำ โดยไม่พบสาเหตุอื่น เช่น ภาวะทุพโภชนาการ, Heavy proteinuria หรือ โรคตับที่มีการสร้างโปรตีนได้ลดลง<sup>4</sup>

การตรวจวินิจฉัยภาวะ PLE ประกอบด้วย

#### 1. การตรวจเพื่อยืนยันว่ามีการสูญเสียโปรตีนทางลำไส้

1.1 Radiolabeled tests โดยการฉีดโปรตีนหรือ Polyvinyl pyrrolidone-bound isotopes เข้าทางหลอดเลือดดำ และตรวจนับปริมาณ Isotopes ในอุจจาระ นอกจากจะสามารถวัดปริมาณโปรตีนที่สูญเสียไปแล้ว ยังอาจบอกตำแหน่งที่มีการสูญเสียได้ด้วย แต่มักใช้สำหรับงานวิจัยเท่านั้น

- Chromium 51-tagged albumin ถือเป็นมาตรฐานในการวินิจฉัยภาวะนี้ เนื่องจากไม่มีผลบวกและผลลบบลอก<sup>3</sup>
- Technitium 99m-labeled albumin
- Indium 111-labeled plasma transferin
- Iodine 131-labeled polyvinylpyrrolidone

1.2 24-Hour alpha1-antitrypsin clearance นิยมใช้มากกว่าสำหรับการวินิจฉัยทางคลินิก มีความไวร้อยละ 58, ความจำเพาะร้อยละ 80 เมื่อเปรียบเทียบกับ Chromium 51-tagged albumin<sup>5</sup>

Alpha1-antitrypsin มีปริมาณร้อยละ 4 ของโปรตีนในชีรัม มีคุณสมบัติดังนี้ นำหนักโมเลกุลใกล้เคียงกับ Albumin ไม่ถูกทำลาย, ดูดซึมหรือหลังจากลำไส้<sup>6,7</sup> ตรวจวัดได้ง่าย มีความสัมพันธ์อย่างมีนัยสำคัญระหว่าง Alpha1-antitrypsin clearance กับระดับ Albumin ในชีรัมและ Fecal loss of radiolabeled albumin ระดับ Alpha1-antitrypsin ที่มากขึ้น 3 เท่าสัมพันธ์กับระดับ Albumin ในชีรัมที่ต่างกว่า 3 กรัมต่อเดซิลิตร นอกจากนี้ ระดับ Alpha1-antitrypsin clearance จะมากกว่าปกติในคนไข้ที่ถ่ายท้องและคนไข้ที่มีเลือดออกในทางเดินอาหาร ซึ่งเป็นสิ่งที่ต้องนำมาพิจารณาในการแปรผลด้วย โดยระดับ Alpha1-antitrypsin clearance ที่ถือว่ามีการสูญเสียโปรตีนในลำไส้มากกว่าปกติ คือ มากกว่า 24 มิลลิลิตรต่อวันและ 56 มิลลิลิตรต่อวันในคนไข้ที่ไม่มีและมีอาการท้องเสียตามลำดับ<sup>8</sup>

## หลักทั่วไปในการรักษาภาวะ PLE ประกอบด้วย

1. การให้สารอาหารโปรตีนทดแทน
2. การรักษาสาเหตุ

สำหรับ PRIMARY LUPUS-ASSOCIATED PROTEIN-LOSING ENTEROPATHY นั้นเป็นภาวะที่พบได้ไม่บ่อย มีรายงานผู้ป่วย 22 รายในช่วง 30 ปีที่ผ่านมา<sup>3,8-26</sup> จากการทบทวนรายงานผู้ป่วยดังกล่าว พบรักษาและสำคัญที่พอสรุปได้ ดังนี้

1. เพศหญิง : เพศชาย = 20 : 2, อายุเฉลี่ย 25 ปี

2. สองในสามของผู้ป่วยมาพบแพทย์ด้วยภาวะนี้เป็นครั้งแรกโดยไม่ได้รับการวินิจฉัย SLE มา ก่อน แต่ก็พบว่าผู้ป่วยบางรายมีอาการบ่งชี้ว่าเป็น SLE มา ก่อนเป็นเดือนหรือปี
3. ส่วนใหญ่มีอาการสำคัญคือ ความ Sever hypoalbuminemia (ค่าเฉลี่ย 1.8 กรัมต่อเดซิลิตร, ต่ำสุด 0.7 กรัมต่อเดซิลิตร)
4. เพียร้อยละ 50 ที่มีอาการท้องเสียร่วมด้วยจากการตรวจอุจจาระไม่มีไขครัวที่มีลักษณะของ Steatorrhea
5. ทุกรายมีผลตรวจของ Antinuclear antibody (ANA) มีเพียง 1 รายที่มีผลลบของ ANA ในระบบแรกก่อนการรักษา แล้วต่อมากรับมีผลตรวจของ ANA เมื่อระดับโปรดีนในชีรั่มสูงขึ้นหลังการรักษา<sup>(18)</sup> ส่วน Anti-DNA พบผลบวกน้อยกว่าครึ่ง
6. ระดับ Complement มากตาม
7. ระดับ Alpha2-globulin ในชีรั่มสูงขึ้น แสดงว่ามีการสูญเสียเฉพาะโปรดีนที่มีน้ำหนักไม่เล็กถ้าออกไปทางอุจจาระเท่านั้น
8. ร้อยละ 70 มีระดับโคลเลสเตอรอลในชีรั่มสูงขึ้น ซึ่งเป็นผลจาก<sup>3</sup>
  - การสูญเสียโปรดีนกระตุ้นให้ตับสังเคราะห์ Lipoprotein มากขึ้น
  - มีการสูญเสีย Lipid-clearing macromolecules ในทางเดินอาหารด้วย

- มีการยั้งขั้นของการทำลาย Lipoprotein เกิดขึ้น

9. พบรากะ Lymphocytopenia เพียงร้อยละ 10

10. มีรายงานผู้ป่วย 2 รายมีผลบวกของ Anti-U1RNP<sup>20</sup> แต่ไม่ได้รับการสนับสนุนจากรายงานอื่น

11. มีรายงานการใช้ Magnifying endoscopy พบร Duodenal villi บรวมโดยมีขนาดต่างๆ กัน ซึ่งอาจเป็นลักษณะที่ช่วยวินิจฉัยภาวะนี้ได้<sup>22</sup>

12. เกือบทุกรายมีการตอบสนองที่ดีมากต่อการรักษาด้วย Corticosteroid

พยาธิกำเนิด ยังไม่เป็นที่ทราบแน่ชัด แต่มีสมมติฐาน ดังนี้

1. ความผิดปกติของเส้นเลือด

1.1 Nonnecrotizing vasculitis of mesenteric/intestinal vessels ทำให้มีการเพิ่มขึ้นของ Vascular permeability ต่อโปรตีน แม้จะเป็นสาเหตุที่กล่าวถึงมากที่สุดในทางทฤษฎี แต่จากการรายงานผู้ป่วยที่ผ่านมาสามารถแสดงให้เห็นถึง Intestinal venulitis จาก Full-thickness jejunal biopsy เพียง 1 รายเท่านั้น<sup>12</sup>

1.2 Increased vascular permeability จาก Lymphokines ต่างๆรวมถึง C3 conversion products เนื่องจากผู้ป่วย

ทุกรายมีการลดลงของระดับ Complement และพบมีการเพิ่มขึ้นของ C3 conversion ในผู้ป่วยบางราย<sup>14</sup>

2. Chronic lupus enteritis จากการตรวจชิ้นเนื้อของลำไส้ในผู้ป่วย SLE พบร้าร์อยละ 96 มีลักษณะของ Submucosal edema, villous atrophy และ inflammatory cell แทรกอยู่<sup>27</sup> แต่พบว่าผู้ป่วยเหล่านี้จำนวนเล็กน้อยเท่านั้นที่มีอาการทางคลินิกของ PLE
3. Steroid responsive lymphangiectasia มีรายงานผู้ป่วย 2 รายพบภาวะนี้จากการตรวจชิ้นเนื้อลำไส้<sup>13,24</sup> อย่างไรก็ตาม เนื่องจากผู้ป่วยส่วนใหญ่ไม่มี Steatorrhea, Lymphocytopenia และ Hypocholesterolemia จึงไม่สนับสนุนทฤษฎีนี้
4. อื่นๆ ได้แก่ Bacterial overgrowth, ความผิดปกติของ Bile acid metabolism และ Thrombosis<sup>22,28</sup>

#### Clinical clues

1. ผู้ป่วยหญิงอายุน้อยที่เป็นหรือไม่เป็น SLE
2. Anasarca และ Hypoalbuminemia
3. ไม่พบสาเหตุอื่น ได้แก่ ภาวะทุพโภชนาการ โรคตับ และ Heavy proteinuria

#### การรักษา

เกือบทุกรายมีการตอบสนองที่ดีมากต่อการรักษาด้วย Corticosteroid ในขนาด 40-60 มิลลิกรัมต่อวัน มีรายงานผู้ป่วยเพียง 1 ราย

ที่ต้องใช้ Azathioprine 100-150 มิลลิกรัมร่วมกับ Corticosteroid<sup>21</sup> และเมื่อึก 1 รายเท่านั้นที่ไม่ตอบสนองต่อ Corticosteroid และจำเป็นต้องใช้ Cyclophosphamide<sup>19</sup> นอกจากนี้มีรายงานผู้ป่วยบางรายที่ต้องการ Gluten-free diet ร่วมไปกับการรักษาด้วยยา<sup>29,30</sup>

### การพยากรณ์โรค

ส่วนใหญ่มีการพยากรณ์โรคที่ดี<sup>31</sup> มีเพียงร้อยละ 30 ที่มี Relapse หลังหยุดยาหรือลดขนาดยาไปนานโดยเฉลี่ย 20 เดือน<sup>23</sup>

### References:

- Jeffries GH, Holman HR, Sleisenger MH. Plasma proteins and the gastrointestinal tract. N Engl J Med 1962;266:652
- Waldmann TA, Wochner RD, Strober W. The role of the gastrointestinal tract in plasma protein metabolism. Studies with  $^{51}\text{Cr}$ -albumin. Am J Med 1986;46:275
- Waldmann TA, Wochner RD, Strober W. The role of the gastrointestinal tract in plasma protein metabolism. Studies with  $^{51}\text{Cr}$ -albumin. Am J Med 1969;46:275
- Marc S. Levin. Causes of protein-losing enteropathy. In: Tadataka Yamada et al. Textbook of Gastroenterology. Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins, 1999:1752

5. Quigley EMM, Ross IM, Haeney MR, Holbrook IB, et al. Reassessment of fecal alpha1-antitrypsin excretion for use as a screening test for intestinal protein loss. *J Clin Pathol* 1987;40:61-6
6. Bernier JJ, Florent C, Desmazures C, et al. Diagnosis of protein-losing enteropathy by gastrointestinal clearance of alpha1-antitrypsin. *Lancet* 1978;2:763
7. Florent C, L'Hirondel C, Desmazures C, et al. Intestinal clearance of alpha1-antitrypsin: A sensitive method for the detection of protein-losing enteropathy. *Gastroenterology* 1981;81:777
8. Strygler B, Nicor MJ, Santangelo WC, et al. Alpha1-antitrypsin excretion in stool in normal subjects and in patients with gastrointestinal disorders. *Gastroenterology* 1990;99:1380
9. Pachas WN, Linscher WG, Pinals RS. Protein-losing enteropathy in systemic lupus erythematosus. *Am J Gastroenterol* 1971;55:162-7
10. Trentham DE, Masi AT. Systemic lupus erythematosus with a protein-losing enteropathy. *JAMA* 1976;236:287-8
11. Tsukahara M, Matsuo K, Kojima J. Protein-losing enteropathy in a boy with systemic lupus erythematosus. *J Pediatr* 1980;97:778-80

12. Weiser MM, Andres GA, Brentjens JR, Evans JY, Reichlin M. Systemic lupus erythematosus and intestinal venulitis. *Gastroenterology* 1981;81:570-9
13. Chase GJ, O'Shea PA, Collins E, Brem AS. Protein-losing enteropathy in systemic lupus erythematosus. *Hum Pathol* 1982;13:1053-5
14. Takagi S, Oshimi K, Sumiya M, Gonda N, Kano S, Takku F. Protein-losing enteropathy in systemic lupus erythematosus. *Am J Gastroenterol* 1983;78:152-4
15. Wood ML, Foulds IS, French MA. Protein-losing enteropathy due to systemic lupus erythematosus. *Gut* 1984;25:1013-5
16. Monballyu J, Hauglustaine D, Grebos K, Desmet V, Michielsen P. Protein-losing enteropathy in systemic lupus erythematosus. *Digestion* 1985;31:243-6
17. Casteneda S, Moldenhauser F, Herrero-Beaumont G, Yanez R. Protein-losing enteropathy as the initial manifestation of systemic lupus erythematosus. *J Rheumatol* 1985;12:1210-12
18. Heck LW, Alarcon GS, Ball GV, et al. Pure red cell aplasia and protein-losing enteropathy in a patient with systemic lupus erythematosus. *Arthritis Rheumatol* 1985;28:1059-61

19. Azais-Noblinski B, Liscia G, Tubiana JM, Marsot-Dupuch K. Lupus erythematous aigu dissemine associe a une enteropathie exsudative. Ann Radiol 1988;31:183-7
20. Edmunds SEJ, Ganju V, Beveridge BR, French MA, Quinlan MF. Protein-losing enteropathy in systemic lupus erythematosus. Aust N Z J Med 1988;18:868-71
21. Benner KG, Montanaro A. Protein-losing enteropathy in systemic lupus erythematosus: diagnosis and monitoring immunosuppressive therapy by alpha1-antitrypsin clearance in stool. Dig Dis Sci 1989;34:132-5
22. Kobayashi K, Asakura H, Shinozawa T, et al. Protein-losing enteropathy in systemic lupus erythematosus. Observations by magnifying endoscopy. Dig Dis Sci 1989;34:1924-8
23. Douglas AP, Nancy AC. Lupus-associated protein-losing enteropathy. Arch Intern Med 1990;150:1806-10
24. Edworthy SM, Fritzler MJ, Kelly JK, McHatti JD, Shaffer EA. Protein-losing enteropathy in systemic lupus erythematosus associated with intestinal lymphangiectasia. Am J Gastroenterol 1990;85:1398-1402
25. Garcia-Consuegra J, Merino R, Alonso A, Goded F. Systemic lupus erythematosus: A case with unusual manifestations and

- favourable outcome after plasmapheresis. Eur J Pediatr 1992;151:581-2
26. Rose F.Molina, Raynorda F.Brown, Abraham Gedalia, Luis R.Espinoza. Protein-losing enteropathy as the initial manifestation of childhood systemic lupus erythematosus. J Rheumatol 1996;23:1269-71
27. Nadorra RL, Nakazato Y, Landing BH. Pathologic features of GI tract lesions in Childhood-onset SLE. Pediatr Pathol 1987;7:245-59
28. Bazinet P, Marin GA. Malabsorption in SLE. Am J Dig Dis 1971;16:460-6
29. Breaster A, Varkel Y, Horn Y. Malabsorption and SLE. Arch Intern Med 1989;149:1901
30. Rustagi AK, Peppercorn MA. Gluten-sensitive enteropathy and SLE. Arch Intern Med 1988;148:1583-4
31. พ.อ. หณิง ไพบูลย์ อัศวนบดี, พ.อ. หณิง พราติตา ชัยอำนวย, พ.ต. หณิง ชนพร อินทร์สพ์, พ.ต. ชาตรี เปี่ยมศิริ. Gastrointestinal manifestation and related liver, biliary disorders in SLE. เวชสารแพทย์ทหารบก 2541;51:107-20

## Acute Gastric Dilatation



พญ.ศิริวราณ ชัยสุวรรณ  
หน่วยโรคระบบทางเดินอาหาร รพ.ราชวิถี

ภาวะนี้เป็นภาวะที่มีผู้ค้นพบ และสนใจศึกษาามานานตั้งแต่ปี 1842 โดย Von Rokitansky แต่มีการสับสนเนื่องจากมีหลายชื่อ ซึ่งมักจะตั้งตามสาเหตุ เช่น Acute Gastrectasia, Gastrorrhrea, Gastric Paralysis, Acute Postoperative Dilatation of the Stomach, Acute Gastromesenteric Compression, Cast Syndrome และ Acute Paresis of Stomach

### สาเหตุ

ในสมัยก่อนมักจะพบว่าเป็นภาวะแทรกซ้อนที่เกิดขึ้นในช่วง 2-3 วัน แรกหลังจากการผ่าตัด แต่ปัจจุบันพบน้อยลง เนื่องจากมีการดูแลหลังการผ่าตัดที่ดีขึ้น สาเหตุในปัจจุบันที่พบบ่อย

#### 1. จากการผ่าตัด

- การบังเอญใส่ ET-Tube เข้าไปในหลอดอาหาร

- การดมยา
  - การผ่าตัด Nissen Fundoplication
2. หลังจากอุบัติเหตุไม่ว่าจากสาเหตุใดก็ตามโดยครึ่งหนึ่งเกิดจากอุบัติเหตุที่ซ่องท้องส่วนที่เหลือ เกิดหลังจากอุบัติเหตุที่บริเวณอื่น
  3. ภาวะ anorexia nervosa ทำให้เกิดภาวะนี้ได้โดยจากสภาพทางจิตและอารมณ์ของผู้ป่วยที่จะต่อต้านการรับประทานอาหาร ทำให้มีอาการอาเจียนและสูญเสียไปแต่สเซียม เกิดภาวะ acute gastric dilatation และยังมีปัจจัยอื่น เช่นจากยา Amitriptyline และ Orphenadrine ทำให้เกิด paralytic ileus แต่อย่างไม่เป็นที่ยืนยันแน่นอน
  4. ภาวะ Bulimia Excess ทำให้เกิดภาวะไปแต่สเซียมต่อ
  5. Neurological Conditions เช่น Cerebral Palsy, Duchenne Muscular Dystrophy เกิดภาวะ smooth muscle degeneration
  6. Psychogenic Aerophagia
  7. Cast Syndrome มีปัจจัยที่ทำให้เกิดคือ hyperextension และเพิ่ม lumbar lordosis ร่วมกับเกิด narrow angle ระหว่าง superior mesenteric artery และ aorta ซึ่งเป็นตำแหน่งที่ transverse duodenum ผ่าน
  8. สาเหตุอื่นที่พบน้อย เช่น หลังการทำ endoscope, variceal sclerotherapy, drug overdose, percutaneous endoscopic gastrostomy, acute pancreatitis และ retroperitoneal tumor

## พยาธิวิทยา

ยังไม่เป็นที่รู้ดเจนว่าเกิดขึ้นได้อย่างไร ได้มีผู้พยายามอธิบายไว้ เช่น Rokitansky ในปี 1842 คิดว่าเกิดจากการที่ transverse duodenum ถูกกดโดย superior mesenteric artery แต่ถูกค้นโดย Dragstedt และในปี 1922 ซึ่งทำการทดลองผูก Duodenum ของสุนัขแล้วไม่พบภาวะ gastric dilatation ทำให้เชื่อว่าภาวะ gastric dilatation ทำให้เกิดแรงกดโดยตรงต่อ duodenum มากกว่าเป็นผลจาก duodenum ถูกกด

นอกจานี้ภาวะ gastric dilatation ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงทางระบบไหลเวียนโลหิต ได้ดังรูปที่ 1 โดย Engler และคณะ (1965) ศึกษาเกี่ยวกับ Blood Pressure, Pressure ของ IVC และ cardiac output ในสุนัขที่เกิดภาวะ gastric dilatation พบร่วมกันมีภาวะความดันโลหิตต่ำ ซึ่งเป็นผลจากการลดลงของ venous return โดย mechanical obstruction ของ dilated stomach ต่อ abdominal IVC ซึ่งมีรายงานสนับสนุนทางอ้อมจาก Robinson และคณะทำ angiogram พบร่วมกับการเคนบลงของ IVC ที่ระดับของ diaphragm ซึ่งเป็นผลจากการเพิ่มขึ้นของ intraabdominal pressure

นอกจานี้ในการศึกษาในสุนัขพบว่ามีการเพิ่มของ portal venous pressure ด้วยจาก direct pressure ต่อ portal vein ทำให้เกิด splanchnic pooling of blood, เกิด hypoxia และ metabolic acidosis ตามมา และยังมีภาวะ volume depletion จาก fluid loss ในทางเดินอาหารส่วนต้นเป็นตัวเสริมให้เกิดภาวะ shock หรืออีกรูปหนึ่งที่เป็นสาเหตุ

ของ shock คือเป็นภาวะ reflex mechanism ที่ส่งผ่าน splanchnic nerve โดย William ได้ทดลองตัด splanchnic nerve ก่อนทำให้เกิด gastric dilatation ในสุนัขแล้วไม่เกิดภาวะ shock

สวน Koley และ Roy ได้ทดลองในหมู, แมว พบร่วมกับภาวะ bradycardia, prolong PR Interval ซึ่งการทำ vagotomy ก่อนจะช่วยป้องกันการเกิดได้ ดังนั้นจะมี viscerocardiac reflex ที่เป็นสวนร่วมในการเกิดการเปลี่ยนแปลงทางระบบไหลเวียนโลหิต

#### อาการและอาการแสดง

ผู้ป่วยมักมาด้วยอาการแน่นบริเวณลิ้นปี, คลื่นไส้, อาเจียน โดยลักษณะของอาเจียนจะเป็นลักษณะ persistent overflow type โดยมีสี bile stained, no feculent odor, neutral pH ซึ่งเกิดจากการมีการ neutralize ด้วย duodenal content ที่มีฤทธิ์เป็นด่าง

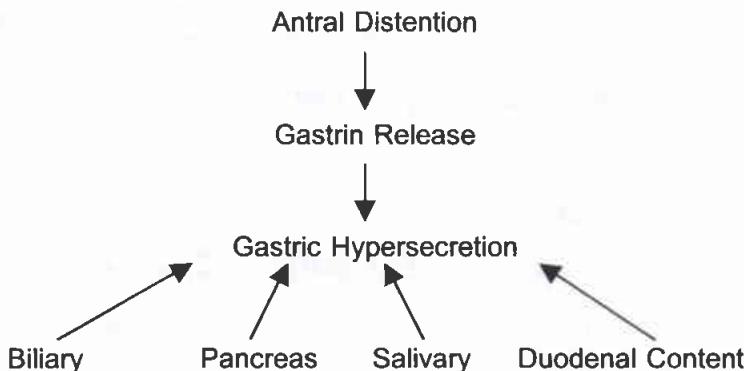
#### การตรวจร่างกาย

อาจตรวจพบว่าผู้ป่วยมี Pale, Tachycardia หรือ Bradycardia

Abdomen : epigastric distention, marked hyperresonance and succussion splash positive

## วินิจฉัย

confirm ด้วย Plain Film abdomen หลังใส่ NG Tube จะได้ content ในปริมาณหลายลิตร เกิดจากภาวะ gastric hypersecretion ขึ้น เป็นผลจากภาวะ antral distention ร่วมกับ secretion จากที่อื่น ๆ ดังรูปที่ 2  
รูปที่ 2



## ผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ

อาจตรวจ Acid Base imbalance, BUN เพิ่มขึ้นได้

## การวินิจฉัยแยกโรค

1. Mechanical Bowel Obstruction
  2. Acute Abdominal Vascular Emergencies
  3. Benign Pyloric Obstruction จาก Peptic Ulcer
- ซึ่งคงต้องใช้ประวัติ และการตรวจร่างกายมาช่วยแยก

## ภาวะแทรกซ้อน

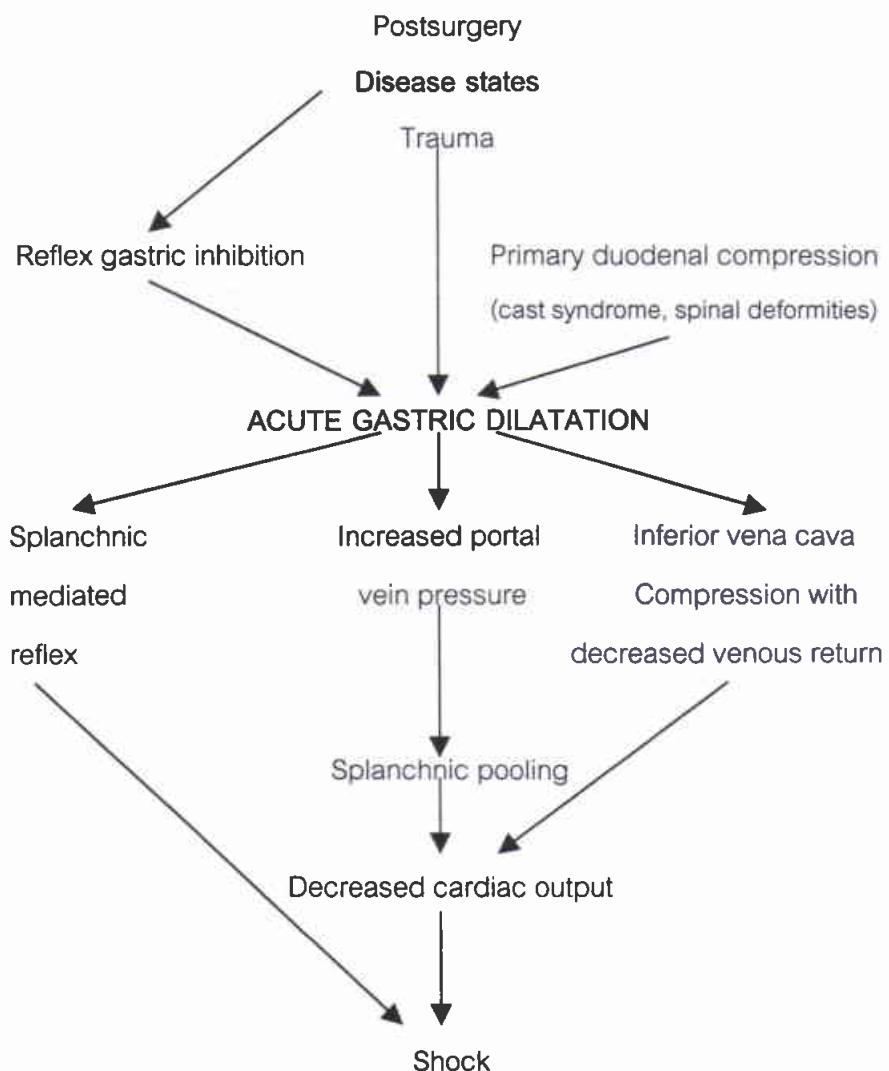
respiratory compromise, aspiration pneumonitis, gastric ischemia, air in intraportal, spontaneous rupture, death

## การรักษา

1. ประคบปีเปดด้วย Decompression : nasogastric aspiration ต่อด้วย low intermittent suction จนกว่า อาการจะดีขึ้น
2. Hydration and Nutrition : การให้สารน้ำและแก๊สภาวะความผิดปกติ ทางเมตตาบoliซึม
3. Drug : Prokinetics, Antiemetics
4. Surgery : Jejunal feeding tube ในกรณี Cerebral Palsy, Gastrostomy ในกรณีที่ recurrent บ่อຍ

## พยาธิวิทยา :

### รูปที่ 1



## References:

1. Bockus Gastroenterology, 5th Ed., Vol. 1, W.B. Saunders, Philadelphia, 1995. P.827-833.
2. Kasenally AJ, Felice AG, Logie JRC. Acute gastric dilatation after trauma. Br Med J 1976; 2: 21.
3. Castell DO, Jacoby WJ. Gastrectasia of unknown etiology. Am J Gastroenterol 1967; 48: 343-348.
4. Rimer DG. Gastric distention without mechanical obstruction. Arch Intern Med 1966; 117: 287-299.
5. Jennings KP, Klidjian AM. Acute gastric dilatation in anorexia nervosa. Br Med J 1974; 2: 477-478
6. Brook GK. Acute gastric dilatation in anorexia nervosa. Br Med J 1977; 2: 499-500.
7. Bessingham D. Acute gastric dilatation in anorexia nervosa. Br Med J 1977 Oct 8; 2 (6092) : 959.
8. Barohn RJ, Levine EJ. Gastric hypomotility in Duchenne's muscular dystrophy. N Engl J Med 1988 Jul 7; 319(1) : 15-8.
9. Ricci M, Perego P. The plaster cast syndrome 2 cases of intestinal gastric emphysema. (Abstract). Minerva Chir 1980 Nov 30; 35 (22): 1781-7.

10. Vautier G, Scott BB. Early acute gastric dilatation following percutaneous endoscopic gastrostomy. *Gastrointest Endosc* 1995 Aug; 42(2): 189.
11. Ghosh S, Eastwood MA, Palmer KR. Acute gastric dilatation. A delayed complication of percutaneous endoscopic gastrostomy. *Gut* 1993 Jun; 34(6) : 859-60.
12. Ahmed ME, Ahmed ME, Fedail SS. Acute Gastric Dilatation following upper gastrointestinal endoscopy.(Abstract) *Endoscopy*. 1985 May; 17(3): 117-8.
13. Lee CS, Mangla JC. Superior mesenteric artery compression syndrome. *Am J Gastroenterol* 1978 Aug; 70(2): 141-50.
14. Shammash JB, Rubesin SE, Levine MS. Massive gastric distention due to duodenal involvement by retroperitoneal tumors. *Gastrointest Radiol* 1992 Summer; 17(3): 214-6.
15. Murray WJG. Massive gastric distension in acute pancreatitis - a report of two cases. *Postgrad Med J* 1984; 60: 631-633.
16. Backett SA. Acute Pancreatitis and gastric dilatation in a patient with anorexia nervosa. *Postgrad Med J* 1985; 61: 39-40.
17. Benson JR. Massive gastric dilatation and acute pancreatitis-a case of the "Ramadan syndrome" (Letter). *Postgrad Med J* 1992; 68: 689.

18. Sabanathan K, Dean J Carr-Locke D, Pohl JE. Acute gastric dilatation after endoscopic injection sclerotherapy. Lancet 1984 Jun 2; 1(8388): 1240-1.
19. How J, Strachan RW. Acute dilatation of stomach as late complication of drug overdose. Br Med J 1976 Mar 6;1 (6009): 563-4.
20. Koyazounda A, LE Baron JC. Gastric necrosis caused by acute gastric dilatation. Total gastrectomy. Recovery. (Abstract). J Chir (Paris) 1985 Jun-Jul; 122 (6-7) : 403-7.
21. Saul SH, Dekker A, Watson CG. Acute gastric dilatation with infarction and perforation. Report of fatal outcome in patient with anorexia nervosa. Gut 1981 Nov; 22(11) : 978-83.
22. Reeve T, Jackson B. Near-total gastric necrosis caused by acute gastric dilatation. (Abstract) South Med J 1988 Apr; 81(4): 515-7.
23. Benson MD. Adult survival with intrahepatic portal venous gas secondary to acute gastric dilatation,with a review of portal venous gas. (Abstract) Clin Radiol 1985 Jul; 36(4) : 441-3.
24. Celoria G, Nardini A. Intraportal air secondary to gastric dilatation. A Clinical case. (Abstract) Minerva Chir 1994 Apr; 49(4): 371-3.
25. Lin CY. et al. Emphysematous gastritis secondary to acute gastric dilatation. J Gastroenterol Hepatol 1995 Sep-Oct; 10(5): 612-5.

26. Berkman N, Simon Z. Acute gastric dilatation causing respiratory failure and "tension pneumothorax" in an elderly women with a diaphragmatic hernia. (Abstract). Chest 1993 Jul; 104(1): 317-8.
27. Shellito PC, Warshaw AL. Idiopathic intermittent gastroparesis and its surgical alleviation. (Abstract) Am J Surg 1984 Sep; 148(3): 408-12.

## ปฏิทินการประชุมวิชาการที่น่าสนใจ

25-27 กรกฎาคม 2544

ประชุมวิชาการกลางปี 2544

สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

ณ โรงแรมรีเจ้นท์ ชะอำ จ.เพชรบุรี

4-7 กันยายน 2544

"The Eighth Triennial World Congress of the International Society of

Diseases of the Esophagus"

ที่ São Paulo, Brazil หรือ e-mail "[mlosso@uol.com.br](mailto:mlosso@uol.com.br)"

**23-28 กันยายน 2544**

Asia Pacific Digestive Week

ที่ Sydney, Australia หรือ e-mail "gesa@racp.edu.au"

**9-13 พฤษภาคม 2544**

The AASLD's 52<sup>nd</sup> Annual Meeting and Postgraduate Course

ที่ Dallas, TX at the Wyndham Anatole หรือ [www.aasld.org](http://www.aasld.org)

**24 กุมภาพันธ์ - 1 มีนาคม 2545**

12<sup>Th</sup> World Congress of Gastroenterology 2002,

in Bangkok, Thailand

หรือ e-mail "wcog2002@congrex.nl" หรือ [www.omed.org](http://www.omed.org)

**19-22 พฤษภาคม 2545**

Digestive Disease Week (DDW)

San Francisco, CA, USA

**ประชุมวิชาการรากลางปี 2544**  
**สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย**  
**25-27 กรกฎาคม 2544**  
**ณ โรงแรมรีเจ้นท์ ชัชอ่า, เพชรบุรี**

**วันพุธที่ 25 กรกฎาคม 2544**

- |             |  |
|-------------|--|
| 13.00-13.15 | Opening remark   |
| 13.15-13.30 | In memory of Professor Vikit Viranuvatti   |
| 13.30-15.00 | GERD<br>นพ.สมชาย ลีลาฤทธิวงศ์<br>นพ.สุริยะ จักกะพาก<br>พญ.โจนศรี โอมมิตราชัยวัฒน์  |
| 15.00-15.30 | Coffee Break   |
| 15.30-17.00 | GI problem in Geriatric Patients<br>นพ.บัญชา โอวาทพารพร<br>นพ.พิศาล ไม้เรียง<br>นพ.องอาจ ไพร斯顿พารังกุร<br>นพ.อุดม คชินทร |
| 18.00-20.00 | Dinner Symposium<br>Practical Points in Gastroenterology and<br>Hepatology<br>นพ.ไบรอน์ เหลืองโภจนกุล และคณะ             |

## วันพุธที่สุดที่ 26 กรกฎาคม 2544

- 07.30-09.30 Breakfast Symposium  
A practical approach to the management of Hepatitis C: Problem based interactive session  
นพ.ทวีศักดิ์ แทนวนดี  
นพ.ธีระ พิรัชต์สุทธิ์  
นพ.ไพรожน์ เหลืองโภจนกุล ดำเนินการอภิปราย
- 09.30-10.30 Genetic aspects in Gastroenterology  
นพ.ชนินท์ ลิมวงศ์
- 10.30-11.00 Coffee Break
- 11.00-12.00 Intestinal pseudo-obstruction  
นพ.ศตวรรษ ทองสวัสดิ์
- 12.00-13.30 Lunch Symposium "Update Management on Endoscopy" (Highlight from Belgium)  
พ.ต.อ.นพ.วรพันธ์ เสาวรส  
นพ.นัญชา โอวาทพารพ  
พอ.นพ.สุรพล ชั้นรัตนกุล  
พญ.โฉมศรี โภษยิตรชัยวัฒน์  
นพ.ยุทธนา ศตวรรษชั่วรงค์
- 13.30-15.00 Approach and management of acute cholangitis  
นพ.ทวีสิน ตันประยูร  
นพ.ยุทธนา ศตวรรษชั่วรงค์  
นพ.ชรินทร์ เอื้อวิไลจิต

15.00-15.30	Coffee Break
15.30-17.00	Cholestatic Liver Disease นพ.เติมชัย ไชยนวัติ นพ.ไพรจัน เนล็องใจราณกุล พอ.นพ.อนุชิต จูอะพุทธิ
17.00-17.30	ปะฉุนสมาคม

### วันศุกร์ที่ 27 กรกฎาคม 2544

07.30-09.30	Breakfast Symposium Is HBV related cirrhosis the end of the road? นพ.กวีศักดิ์ แทนวันดี นพ.ธีระ พิรชิวสุทธิ์
09.30-10.30	GI in systemic disease นพ.ประวิทย์ เลิศวีระศิริกุล
10.30-11.00	Coffee Break
11.00-12.00	Ischemic Bowel Disease พญ.ชุดima ประมูลสินทรัพย์
12.00	ปิดการปะฉุน

แบบฟอร์มการลงทะเบียน / จองห้องพัก  
การประชุมวิชาการกลางปี 2544  
สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย  
วันที่ 25-27 กรกฎาคม 2544  
ณ โรงแรมรีเจ้นท์ ชะอุ่ม จ.เพชรบุรี

ชื่อ..... นามสกุล .....

รพ..... โทรศัพท์..... โทรสาร .....

1. ค่าลงทะเบียน

- |                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| <input type="checkbox"/> สมาชิก       | 1,200 บาท |
| <input type="checkbox"/> ไม่ใช่สมาชิก | 1,400 บาท |

2. เลขที่ใบประกันวิชาชีพเวชกรรม.....

3. ค่าห้องพักโรงแรมรีเจ้นท์ ชะอุ่ม จ.เพชรบุรี

- |   |      |
|---|------|
| <input type="checkbox"/> ห้องเดี่ยว 1,200 บาท (รวมอาหารเช้า) จำนวน..... | ห้อง |
| <input type="checkbox"/> ห้องคู่ 1,400 บาท (รวมอาหารเช้า) จำนวน.....    | ห้อง |
| (โปรดมัดจำค่าห้องพัก 1 ก้อนเท่านั้น )                                   |      |

4. Check in..... Check out.....

5.  จ่ายเงินสด
- จ่ายเช็ค (ต่างจังหวัดเพิ่มอีก 20 บาท เป็นค่าโอน)  
(เช็คสั่งจ่าย "สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย")
6. สมาคมจะไม่คืนค่าลงทะเบียนและค่าห้องพัก หากท่านยกเลิก
6. ไม่รับลงทะเบียนและจองห้องพักทางโทรศัพท์

ส่วนแบบฟอร์มลงทะเบียนได้ที่ :

นพ.ทวีศักดิ์ แทนวนดี

ตึกพระอบ ชั้น 1 สาขาวิชาโรคระบบทางเดินอาหาร

รพ.ศิริราช บางกอกน้อย กรุงเทพฯ 10700

โทรศัพท์ 411-5013, 412-0586

## บรรณาธิการแต่ง

พวกเราทุกคนคงมีความรู้สึกไม่แตกต่างจากผม สำหรับข่าวคราวของ อาจารย์วิวิกิต์ วีราณุวัตติ ที่จากพวกราไปอย่างไม่มีวันกลับเมื่อวันที่ 26 เมษายน 2544 ที่ผ่านมา

ผมโชคดีที่ได้มีโอกาสเป็นหันนักศึกษาแพทย์ แพทย์ประจำบ้าน เพลโลว์ในสาขาวิชาโภคระบบทางเดินอาหาร อีกทั้งเป็นผู้ร่วมงานกับอาจารย์ ท้ายสุดยังมีโอกาสเป็นผู้ดูแลอาจารย์จนวาระสุดท้ายของอาจารย์

อาจารย์วิวิกิต์ ในสายตาของพวกราชาวแพทย์ หรือหมออวิวิกิต์ที่ประชาชนทั่วไปรู้จักดี เป็นแพทย์ในจำนวนไม่นานนักของแพทย์ไทยที่มีความรู้ ความสามารถในทุกด้าน ท่านเป็นอย่างนั้นจริงๆ ไม่ว่าจะเป็นเรื่องวิชาการ งานวิจัย งานบริการ งานบริหาร งานรีวิวเรื่องบันเทิง กีฬา ฯลฯ ท่านเป็นเลิศได้ในทุกด้าน แต่เนื้อต่อไปคงไม่ได้เห็นความสามารถของอาจารย์อีก ยกเว้นความทรงจำ ที่ดีซึ่งผมภูมิใจอย่างยิ่งที่จะบรรจุประวัติ ตลอดจนผลงานของอาจารย์และเพื่ออาจารย์วิวิกิต์ ผมจึงได้โดยเปลี่ยนแปลงหน้าปกของวุลสารฉบับนี้ ให้เป็นฉบับอนุสรณ์สำหรับอาจารย์วิวิกิต์ วีราณุวัตติ อาจารย์แพทย์ผู้ยิ่งใหญ่ของเรา ท่านนี้

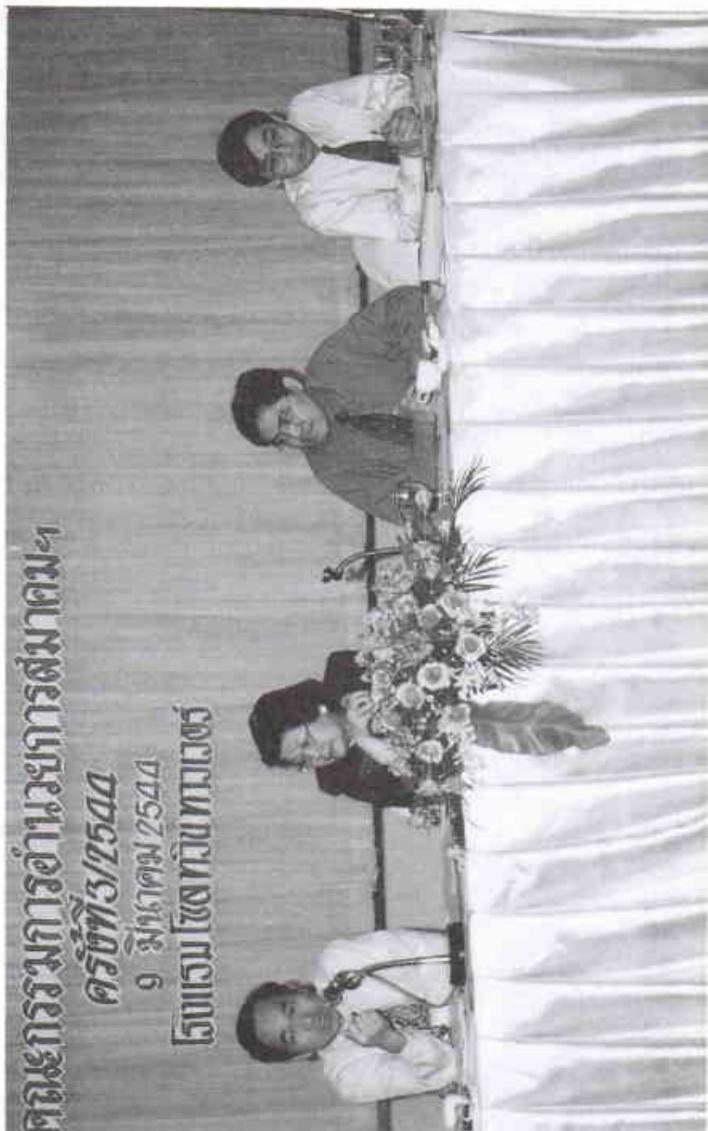
ผมมีความจำเป็นต้องออกวุลสารฉบับนี้ล่าช้าไปกว่ากำหนด เนื่องจากเหตุผลดังกล่าวข้างต้น

ฉบับนี้เนื้อหาต่างๆยังคงครบ เช่นเดิม ยกเว้น Journal Watch ที่ต้องหยุดไป เนื่องจากพื้นที่ที่จำกัดของกระดาษ

ขณะนี้ถ้าพากเรามีโอกาสเข้า website ของสมาคม คงจะได้มีโอกาสดูจุดสร้างสรรค์ทาง website แล้วนะครับ อีกไม่นานเราจะรวมจุดสร้างบันบ่ำเก่าๆ แล้วท่านจะสามารถค้นหาบทความหรือรายงานการประชุมย้อนหลังได้ทาง website

สำหรับกิจกรรมของสมาคม และชุมชนต่างๆ เราจะพยายามใส่ไว้ใน จุดสร้าง และ website ให้ update เร็วที่สุด เนื่องจากขณะนี้ชุมชนต่างๆ มี กิจกรรมที่จัดขึ้นในหลายด้าน โดยเฉพาะด้านวิชาการเป็นจำนวนค่อนข้าง บ่อย สิ่งที่อยากจะเรียนเชิญชวนพากเราทุกท่านก็คือเราจะมีการจัดประชุม วิชาการกลางปี 2544 ของสมาคมในวันที่ 25-27 กรกฎาคม 2544 ณ โรงแรม รีเจ้นท์ ชะอำ จ.เพชรบุรี รายละเอียดหาได้ในจุดสร้างบันบ่ำนี้ เช่นเคยว่าเนื้อ หาของเรายังคงเข้มข้นเช่นเดิม ขอให้พากเราไปร่วมกันเยอะๆ นะครับ

นายแพทย์สมชาย สีลากุศลวงศ์



มหกรรมนวัตกรรมอาหารและการผลิต  
ครั้งที่ ๓/๒๕๔๔

๙ - ๑๑ มกราคม ๒๕๔๔



ผู้สนับสนุนการพิมพ์  
ปีที่ 9                      ฉบับที่ 38  
เมษายน 2544

- .....
- |  |                   |
|--|-------------------|
| 1. บริษัทแก๊กโซ่ เวลคัม (ประเทศไทย) จำกัด        | จัดทำที่คั้น      |
| 2. บริษัทแจนเซ่น-ซีแลก จำกัด                     | จัดทำปกหน้าค้านใน |
| 3. บริษัท เชอร์ริง-พลาส จำกัด                    | จัดทำใบแทรก       |
| 4. บริษัททานคา (ประเทศไทย) จำกัด                 | จัดทำปกหลังค้านใน |
| 5. บริษัทไทยไอซูก้า จำกัด                        | จัดทำใบแทรก       |
| 6. บริษัทเบอร์ลิน พาร์มานาฎติคอล อินดัสตรี จำกัด | จัดทำใบแทรก       |
| 7. บริษัทสมิท โคล์น บีชเอน (ประเทศไทย) จำกัด     | จัดทำใบแทรก       |
| 8. บริษัทแอดสตรีเจนแนก้า (ประเทศไทย) จำกัด       | จัดทำปกหลัง       |
| 9. บริษัทเอไอซ์ (ประเทศไทย) มาร์เก็ตติ้ง จำกัด   | จัดทำใบแทรก       |

ใบสมัครเข้าเป็นสมาชิกตลอดชีพ  
สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

วันที่.....เดือน..... พ.ศ.....

ข้าพเจ้าขอสมัครเข้าเป็นสมาชิกตลอดชีพของ “สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย” โดยรับรองว่าจะปฏิบัติตามกฎหมายข้อบังคับและระเบียบของสมาคมฯ ทุกประการ รายละเอียดของข้าพเจ้ามีดังนี้

(กรุณาเขียนด้วยตัวบรรจง) [ ] นายแพทย์ [ ] 医師 หญิง

1. ชื่อ.....

First Name.....

นามสกุล.....

Last Name.....

บช. ตำแหน่งทางวิชาการ.....

เกิดวันที่..... เดือน..... พ.ศ..... เชื้อชาติ..... สัญชาติ.....

คุณวุฒิ.....

2. ท่านปฏิบัติงานด้าน โรงพยาบาลทางเดินอาหาร

[ ] น้อยกว่า 50% ของเวลาทำงาน

[ ] มากกว่า 50% ของเวลาทำงาน

3. ที่อยู่ปัจจุบัน (ที่สามารถติดต่อและส่งจดหมายถึงได้) บ้านเลขที่.....

ตรอก/ซอย..... ถนน..... ตำบล/แขวง.....

อำเภอ/เขต..... จังหวัด..... โทรศัพท์.....

#### 4.ที่ทำงาน.....

โทรศัพท์.....

โทรสาร.....

E-mail.....

ตำแหน่ง.....

#### 5.การคิดต่อทางไปรษณีย์ กรุณาส่งไปที่ [ ] บ้าน [ ] ที่ทำงาน

6.ผู้รับรองในการสมัครสมาชิกของสมาคมฯครั้งนี้ คือ

1.).....

2.).....

การสมัครสมาชิกสมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

1.ใบสมัครสมาชิกฯ

2.ค่าสมัครสมาชิกฯ จำนวน 1,000.00 บาท(ตลอดชีพ)

สถานที่รับสมัคร

สมาคมแพทย์ระบบทางเดินอาหารแห่งประเทศไทย

ตึกพระอบชั้น ๑ สาขาวิชาโรคระบบทางเดินอาหาร

โรงพยาบาลศิริราช บางกอกน้อย กรุงเทพฯ 10700

หมายเหตุ: ในการสมัครสมาชิกจะสมบูรณ์ต่อได้ผ่านมิติที่ประชุมของกรรมการสมาคมฯ  
แล้วเท่านั้น

พร้อมกันนี้ ข้าพเจ้าได้ชำระเงินเป็นค่าสมัครสมาชิกตลอดชีพแล้ว เป็นจำนวน  
เงิน 1,000.00 บาท (=หนึ่งพันบาทถ้วน=) ซึ่งข้าพเจ้าได้ชำระเป็น

[ ] เงินสด

[ ] เช็คธนาคาร.....สาขา.....เลขที่.....ลงวันที่.....

ลงชื่อ.....

(.....)